

Il ne suffit pas de changer les institutions. ... Ce sont d'abord les hommes qu'il faut réformer.

J. Le Cour Grandmaison

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Les hommes aiment la vérité qui les éclaire; mais ils haïssent la vérité qui les condamne.

S. Augustin

Vol. XIII

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI, LE 16 OCTOBRE 1940

No 2

Savoir parler, Savoir se taire

A propos des événements de France. Causes de défaites. Pétain et De Gaulle.

La capitulation de la France a fait couler beaucoup d'encre et diviser bien des esprits. Des opinions émises, que de reproches ou de louanges entendues!

La semaine dernière, M. E.-J.-H. Green présentait à son tour son point de vue au cours d'une conférence donnée à l'Université d'Alberta et faisait porter la responsabilité surtout sur les hommes politiques.

En jugeant les événements de France, on devrait se garder de se prononcer trop vite. Tant de causes ont amené la défaite qu'on doit éviter les opinions tranchées. La France a été sapée en plusieurs points. Dans la politique elle a été la proie de politiciens sans conscience; dans sa vie morale, elle a souffert de la décadence et des luttes contre la religion. Le diplomate ne l'a pas épargnée. De 1918 à 1938 elle a subi une série de rebuffades: évacuation de la Rhur, de la Rhénanie, relèvement de l'Allemagne proné par Lloyd Georges au détriment de la France, etc.

Les nouvelles méthodes de guerre y ont aussi pour quelque chose, avec d'un côté une machine formidable, et de l'autre l'esprit de détailisme que favorisaient les communistes. A ce propos, nous nous étions de la sympathie que M. Green semble marquer pour une union de la France et de la Russie.

Il en est de même du nouveau régime en France. Il est déplorable de voir la division s'accroître entre partisans de Pétain et ceux du général de Gaulle. Celui-ci a son mérite, mais le vœu Maréchal garde son honneur sans tache, même après la soumission. Seul le recul de l'histoire permettra un jugement sain. Le parti-pris de certains journaux contre Pétain, les insultes que certains lui lancent, sont l'œuvre des influences détestables: communiste, maçonnique et autres. Pétain a le grand tort de vouloir redonner à la famille, au travail, à la patrie, à la religion, la place qui leur revient. Et ceux qui le critiquent devront apporter de meilleures preuves que les racontars de certaines agences de presse. En définitive, en opposant de Gaulle et Pétain on accomplit une œuvre de dissension qui est loin de servir la cause que l'on poursuit.

Et cela vaut même pour notre pays, où des journaux malveillants pensent servir la cause de l'Empire en injuriant des hommes et des causes qui sont chers à une grande partie de notre population. Un peu moins de propagande communiste et maçonnique, moins d'injures quand il s'agit de juger ce qui est catholique et français; et l'on aura fait un grand pas pour l'ordre et la paix dans notre pays.

En somme, quelques uns y gagneraient à apprendre l'art si difficile de savoir se taire.

P.-E. BRETON, O.M.I.

Dans le trou du "Goffeur"

Depuis quelques jours, il y a un bruit dans les parloirs de la paroisse de St-Pierre de la Rivière. On dit que les volailles ont peur à leur carresse et qu'elles ont le "chair de poule".

On est-y malheureux, nous autres les animaux, on passe par toutes les sautes... même des sautes de poulet.

C'est bien pour dire qu'une vie de poule, ce n'est pas mieux qu'une vie de chien; car ce n'est pas rose de se faire "plumier". Les contribuables en savent quelque chose.

En tout cas si vous voulez taper un bon "snack" quelque part, allez à la paroisse de St-Pierre. Pour ma part, j'vais essayer d'attraper un os pour grignoter.

Maintenant, j'tiens à vous avertir: la récolte est si pauvre à Ottawa que les députés ont décidé que ça ne valait pas la peine de se mettre en frais de faire des batailles. Ils ne feront pas de session, c'est tout.

Ils vont donner juste une journée de corvée pour "graisser la machine" et la servir jusqu'à l'an prochain.

Dire que le pays va marcher sans députés; c'est peut-être cela le mouvement perpétuel. Quel siècle de progrès!

C'est tout de même de valeur d'empêcher les députés de travailler. On avait assez de chômeurs sans cela.

A Los Angeles, d'après l'astronome Thibodeau, on vient de faire un gâteau qui pèse une tonne; et le "boss" de notre correspondant mange du fromage, même avec son melon-d'eau. C'est donc bien chanceux des Américains, ça vit comme nos ministres dans le fromage et les gâteaux.

Faut pas se surprendre qu'on fasse cuire des gâteaux qui pèsent une tonne. Vous comprenez, ça en prend des "pépères" de gros pour nourrir tous les amis du gouvernement. Surtout, ces amis du gouvernement, surtout ces amis du "lettre", nous vient ça en mal de visite des vieux pays: il y a eu de la mangouille... et des fromages.

Pendant ce temps-là, nous autres

Billet du Nouvelliste

Que Preter?

Un fusil, c'est comme sa femme, ça ne se prête pas. Les saviez-vous? Pas moi, j'ai appris hier, en attendant des gens discuter chasse, carabine, fusil, revolver.

Et je me suis demandé s'il est réellement quelque chose qu'on puisse prêter à nos semblables sans risquer de le regretter.

Il y a ce vieux axiome qui veut qu'on ne prête pas de livre à un autre, parce qu'il n'est rien qui s'oublie aussi facilement de remettre.

On ne doit pas prêter d'argent à ses amis, parce qu'on les perd infailliblement et aussi l'argent par surcroît.

Il ne faut prêter sa plume à un autre parce qu'il en brisera la pointe. Prêter son manche de ligne à quelqu'un c'est le meilleur secret de ne plus réussir de pêche miraculeuse.

Ne prêtez pas votre tuxedo ou votre habit de soirée à un ami, parce qu'il n'est pas sûr qu'il s'en va à un party, il pourrait l'échouer et vous le tacher pour la vie.

Il ne faut jamais prêter son auto à un ami. Qui sait s'il n'ira pas se jeter sur un poteau.

Votre rasoir ne doit pas raser d'autre barbe que la vôtre. Un copain a peut-être un barbe plus dure et votre rasoir pourrait bien vous revenir tout ébréché.

Aux jeunes filles on conseille

Suite page 5

Observatoire

Au Comité Permanent

Le Comité Permanent de la Survivance Française vient d'obtenir l'adhésion de deux éminents compatriotes: Messieurs Omer Héroux et Edras Minville.

Monsieur Héroux est un vétéran du journalisme, qui depuis trente ans a été mêlé à tous les mouvements patriotiques de notre pays. Son expérience et son dévouement inlassable à toutes les bonnes causes ont fait de lui un auxiliaire précieux du Comité.

Monsieur Minville est, lui aussi, l'un des belles figures de notre monde canadien-français. Le fait qu'il ait placé à la tête de l'École des Hautes Etudes de Montréal est une preuve de sa compétence. Il est en même temps président de la Ligue d'Action Nationale et comme tel tout dévoué aux intérêts de ses compatriotes.

Nos félicitations au Comité Permanent pour la précieuse acquisition qu'il vient de faire, et à Messieurs Héroux et Minville pour le geste qu'ils viennent de poser.

Mise au point sur la question du blé

Monsieur Donatien Frémont, dans une édition récente de la Liberté, vient de faire une mise au point très nette et convaincante, sur la question du blé. Il écrit:

"Depuis surtout que le problème du blé a pris tant d'importance au pays, la presse de l'Est, celle qui défend les cultivateurs des provinces des prairies de s'obstiner à produire trop d'un céréale pour laquelle le marché se restreint de plus en plus. Pourquoi ne font-ils pas autre chose que du blé? C'est le cri que l'on entend répéter continuellement."

Le Lethbridge Herald mentionne, avec chiffres à l'appui, que le légende des "mineurs de blé", qui persiste encore, ne tient pas devant les statistiques les plus récentes que l'Alberta, en particulier, est la première province d'élevage du Canada, en tenant compte du chiffre de sa population. Elle n'a que 800,000 habitants, tandis que l'Ontario en a plus de 3,000,000. Pendant, en juin dernier, elle possédait 1,371,000 porcs, tandis que l'Ontario n'en avait que 1,997,000. Pour les bêtes à cornes, l'Alberta en accuse 1,280,000 et l'Ontario 2,600,000. Pour les moutons, les chiffres sont 782,000 contre 1,032,000.

Une comparaison semblable appliquée à la province de Québec aboutirait sans doute aux mêmes résultats.

Le Dr Beauchemin est aussi président de la Lions Oils, de Calgary, et agent consulaire de France. Il représentait l'Ouest canadien à la quatrième session du Comité Permanent, en compagnie de M. l'abbé M. Boudoux, représentant de la Saskatchewan.

— Quel est le problème qui intéressait particulièrement les délégués de l'Ouest, cette année?

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

S'ils veulent être logiques et profiter des renseignements, nos amis de l'Est devraient cesser de nous reprocher notre industrie exclusive du blé et de nous prêcher une culture mixte que nous pratiquons mieux qu'eux-mêmes."

Chez les Sœurs Grises

Les RR. SS. Grises de Montréal viennent de tenir leurs élections et de réélire la Révérende Mère Galant comme supérieure générale. Parmi les noms des autres élues il nous fait plaisir de relever celui de Mère Fortin, supérieure de l'Hôpital Général d'Edmonton.

Comme on le sait la communauté des Sœurs Grises de Montréal est répandue par tout le Canada et même jusqu'aux Etats-Unis. Elles se dévouent au milieu de nous depuis 1859, alors qu'elles fondèrent le Couvent de St-Albert. On les retrouve aussi à Edmonton, (Hôpital Général), à Blue Quills, (Ecole Indienne), à Legal, (Pensionnat), à St-Paul, (Hôpital). Enfin elles comptent huit établissements dans les missions du Mackenzie.

Le Comité Permanent de la Survivance Française a eu l'honneur d'une immense travail d'évangélisation.

Aux nouvelles fois, ainsi qu'il soit la communauté, la Survivance souhaite un fructueux apostolat.

P.-E. B.

DELEGUE



M. le Docteur L.-O. Beauchemin, président de l'AC.F.A., s'est rendu à Québec, pour prendre part à la réunion du Comité Permanent dont il est l'un des membres.

LES PROBLEMES DU FRANCAIS DANS L'OUEST VUS PAR LE DR L.-O. BEAUCHEMIN

Il représentait les Franco-Albertains à la quatrième session annuelle du Comité Permanent de la Survivance Française en Amérique.

Le "Droit" du 8 octobre publiait l'interview que M. le Dr L.-O. Beauchemin, président de l'Association canadienne de l'Amérique, a accordé à l'un de ses rédacteurs. Nous sommes heureux de reproduire dans nos colonnes ces paroles de M. le Dr Beauchemin.

"Le Comité Permanent est un corps qui rallie toutes les Associations de la langue française de l'Amérique, qui donne l'impression d'une cohésion, telle que l'on n'en a jamais vue auparavant". C'est ainsi que le président de l'Association canadienne-française de l'Alberta, le Dr Léon Omer Beauchemin, de Calgary résumait la somme des impressions retirées de sa mission à la réunion annuelle du Comité Permanent de la Survivance Française en Amérique.

Le Dr Beauchemin est aussi président de la Lions Oils, de Calgary, et agent consulaire de France. Il représentait l'Ouest canadien à la quatrième session du Comité Permanent, en compagnie de M. l'abbé M. Boudoux, représentant de la Saskatchewan.

— Quel est le problème qui intéressait particulièrement les délégués de l'Ouest, cette année?

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

DOYEN DES PP. OBLATS

SAINT-ALBERT. — Le R. P. Léon Doucet, O. M. I., le doyen des Oblats de Marie-Immaculée dans l'ouest, a célébré le 9 octobre dernier, le soixante-dixième anniversaire de son ordination sacerdotale. Le R. P. Doucet est né dans l'Orléans en France, en 1847. Il a été ordonné prêtre à Saint-Albert, Alberta, par Mgr Vital Justin Grandin, O. M. I., le 9 octobre 1870.

En 1875, le R. P. Doucet vint planter sa tente sur les bords de la Rivière des Arcs, là où se trouve aujourd'hui Calgary, et dans la suite, il évangélisa les Indiens de l'endroit, soit les Pieds-Noirs, de Blackfoot Crossing, soit les Fidèles de Brocket, soit les Sangliers des rives de la Rivière du Ventre, sans oublier les Sarcis, les Sékanas, perdus au milieu de leurs alliés Pieds-Noirs.

— Quel est le problème qui intéressait particulièrement les délégués de l'Ouest, cette année?

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

— C'est celui de la radio. Les trois provinces de l'Ouest par l'intermédiaire de leur comité inter-provincial sont venus demander au Comité Permanent son appui pour résoudre la question de la radio dans l'Ouest. Nous voulons qu'on nous accorde une part équitable de français. Trois heures de français sur 19 heures, cela n'est pas exorbitant. Qu'on donne les nouvelles dans notre langue maternelle, qu'on nous fasse entendre des programmes du Québec, et nous serons satisfaits.

Au Clergé régulier et séculier, aux Communautés religieuses et aux Fidèles de l'Archidiocèse d'Edmonton Nos très chers Frères en Jésus-Christ:

"Allez donc, enseignez toutes les nations, les baptisant au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit, leur apprenant à garder tout ce que je vous ai commandé: et voici que je suis avec vous tous les jours jusqu'à la fin du monde."

Ces mots tirés du 28ième chapitre de S. Matthieu expriment la mission donnée par Jésus-Christ à ses Apôtres. Ce même commandement fut projeté pour toujours, parce que l'Eglise devait durer jusqu'à la fin des temps. Nous savons par l'Ecriture de quelle façon les Apôtres ont bien rempli l'ordre de leur Maître. L'histoire profane aussi bien qu'ecclésiastique donne témoignage de l'activité missionnaire de leurs successeurs durant les siècles qui suivirent.

Le progrès de l'Eglise en terre païenne vint en grande partie selon la ferveur et l'intelligence du peuple dans les endroits où la foi a déjà été implantée. Si ces derniers appréciaient la nature et la valeur de ce don divin ils seront anxieux de la partager avec d'autres; et les sacrifices, offerts prêts à faire, seront en proportion de la fermeté de leur foi et la pureté de leur charité à l'égard de leur prochain. Par contre ceux qui considèrent la religion chrétienne comme une simple influence civilisatrice, ou un excellent moyen d'observer le dimanche, ne verront aucune raison d'envoyer des missionnaires à l'étranger, excepté quand cela peut se faire sans frais ou risque de vie.

La venue des premiers missionnaires à ce continent, fut rendue possible par l'assistance donnée par les fervents catholiques des pays d'où ils sont venus, des catholiques reconnaissant les bienfaits du christianisme en eux-mêmes, ils exprimaient leur reconnaissance en aidant les missionnaires à apporter les mêmes bienfaits aux peuples qui vivaient encore dans les ténèbres du paganisme. De même en sera-t-il jusqu'à la fin du monde. Il n'y a pas de succès sans entraide. Ceci est vrai en matière sociale et religieuse aussi bien qu'en matière économique.

Dimanche huit jours sera le dimanche des missions à travers l'univers catholique. Mes bien chers Frères, il y a, en terre païenne, des millions qui se tournent vers nous cette année plus que jamais pour recevoir la Bonne Nouvelle. Certainement on ne peut leur refuser. Les fruits de notre charité ne seront peut-être jamais connus en cette vie; mais nous sommes néanmoins certains qu'ils profiteront pour la gloire de Dieu, pour notre bien-être spirituel et pour le salut d'âmes qui autrement seraient perdues. Et Dieu ne sera jamais surpassé en générosité; non plus ne laissera-t-il aucune de nos bonnes œuvres sans récompense. Il est venu pour sauver les âmes et pour cela il demande notre coopération. Ses dons pour nous dépendront en grande mesure de notre empressement à partager avec les autres ce que nous possédons, surtout pour leur bien-être spirituel.

Cette lettre doit être lue à toutes les messes dimanche prochain, et j'espère que les curés et les paroissiens feront tout en leur pouvoir afin que la quête de cette année, pour la propagation de la foi, soit une source abondante de consolation pour Notre très Saint Père, dont l'affection paternelle comprend non seulement ceux au sein de l'Eglise catholique; mais aussi ceux en dehors, et dont le seul désir est de les amener à la connaissance du vrai Dieu et à l'observation de sa loi divine.

Votre tout dévoué en N.S.,

J. H. Macdonnell

Archevêque d'Edmonton.

le 8 oct. 1940.

AUTOUR DU GLOBE

MONTREAL. — L'Église de St-Paul de l'île-aux-Œufs, a été complètement détruite par un incendie qui a menacé tout le village.

BUCAREST. — Le nouveau gouvernement de Roumanie a nommé samedi des commissaires qui "surveilleront" la direction de 50 grands sociétés qui, en Roumanie, sont financées par des étrangers.

THOMASTON, Maine. — Le vapeur britannique "Wearwood" est en feu au large de l'île Anticosti dans le golfe St-Laurent, d'après un S. O. S. intercepté ici.

ROME. — Un communiqué du commandant supérieur annonce qu'un sous-marin britannique a pénétré jusqu'à la côte de la Riviera italienne et a commandé la ville de Savone.

MONTREAL. — On a appris qu'une dame Camille Houde, épouse du maire de Montréal interné, sera peut-être candidate aux prochaines élections municipales.

LONDRES. — Lord Croft, secrétaire adjoint à la Guerre, a affirmé que les pertes humaines de l'Allemagne sont plus grandes que celles de la Grande-Bretagne.

NEW-YORK. — Le navire britannique "General", jaugeant 6,989 tonnes, a été torpillé dans le nord de l'Atlantique, à 600 milles environ des côtes irlandaises, d'après un sans-fil capté par la radio "Mackay".

VICHY. — Paul Louis Weiller et Marcel Bloch, deux des principaux manufacturiers d'avions de France

pendant la guerre ont été internés à Pellevoisin.

Les commandants de districts seront autorisés à nommer des missionnaires temporaires quand les missionnaires du service actif aux dépôts de leurs districts militaires ne seront pas assez nombreux ou encore quand l'éloignement du centre d'entraînement empêchera les missionnaires du service actif d'exercer leur ministère. Autant que possible on hommagera de préférence des missionnaires de la milice active non permanente résidant dans la région.

Les commandants de districts pourront, aussi à leur discrétion attacher en permanence à un centre d'entraînement, un missionnaire de la milice active non permanente quand il y aura au moins quatre compagnies à un camp.

Heures d'avent

aux mères en espérance
pour leur "Mystère Joyeux".

Homme, femme, mari, épouse. Un couple.
Mais bientôt, bientôt, tout aura changé.

Il y aura un enfant. Ce sera: père et mère.
La vie à trois: la famille.

Pour ce nid, pour ce berceau qu'on prépare avec dévotion,
pour ce petit être de chair prise à même deux chairs
pour cette vie qui va mieux en s'ouvrant, deux,
que de changements!

Pour ce sourire dont on rêve,
pour ces gazouillis qu'on entend déjà,
pour ces yeux qu'on veut clairs,
pour les oreilles qui entendront tout,

pour la bouche qui répètera si vite,
pour ce cœur, pour cet esprit, pour cette âme,
on se change soi-même. On se change...
en disant "nous".

Nous. Un puriel lourd de responsabilités,
un puriel qui rapproche, qui unit,
dans le travail, dans le devoir,
dans les espoirs, dans les projets.

Un puriel qui va changer tout l'avenir.
Ce n'est plus simplement un couple: c'est la famille.

Et quelle heure émouvante, où, mère en espérance,
la femme, l'épouse prépare avec ferveur la vie à trois!

(Paysanna) Françoise Gaudet Smet

LE CHAPELET DE LA MERE DE FAMILLE

"ICI LONDRES" "CBC" "NBC" "CBS"

Sans répit, arrivent des quatre
points cardinaux ces signifi-
cations familiales—et dans tout
l'Ouest canadien, les radios Vi-
king de chez Eaton les ap-
portent à des milliers de foyers,
avec facilité et à titre écono-
mique.

Puissions-nous vous faire voir
les mois de travail de recher-
che que requiert la mise au
point des nouveaux Vikings—
ce qui comporte le perfection-
nement, la mise à l'épreuve
et le dessin—et alors vous vous
rendriez compte, vous aussi,
que notre réclame est fondée
sur des faits actuels et que
nous pouvons à juste titre
proclamer nos radios les meil-
leurs fabriqués au Canada.

**Demandez notre nou-
veau catalogue de
radios**

et voyez par vous-mêmes—et
ensuite vous conviendrez avec
nous que le Viking est une va-
leur dont on a raison de se
vanter.

Les accumulateurs électriques
mus par le vent, les contrôle-
clôtures électriques, ainsi que
les usines à éclairage électri-
que et à batteries ont une
place de choix dans ce manuel
à radiob. Il suffit d'insérer
votre nom et votre adresse sur
une carte postale.

T. EATON CO.
WINNIPEG, CANADA

EXCURSION A PRIX D'AUBAINE

à
**LA COTE DU
PACIFIQUE**

Vancouver, Victoria,
New Westminster
Nanaimo

EN VENTE
25, 26, 27 Oct.

(Délai de retour: 30 jours)
Bons pour les voitures de 2^{me}
classe, de touristes et les wagon-
nets réguliers. Arrêt en route per-
mis. Moitié-prix pour enfants de
5 à 12 ans.

**VOYAGEZ PAR CHEMIN DE
FER—Voyagez avec confort et
sécurité—Voyagez climatisés
pour les principales arêtes.**

Repas appétissants à prix mo-
dérés dans le wagon-restaurant.
Repas moins chers servis à votre
siège dans les voitures ordinaires.
Les voitures de touristes et les
wagonnets.

Tous renseignements obtenus de
notre représentant le plus proche
**CHEMIN DE FER
NATIONAL DU CANADA**



Leurs Excellences le Comte d'Athlone et la Princesse Alice qui
ont rendu une visite officielle à la province de Québec durant
ces dernières semaines.

UNE LETTRE TYPIQUE

(Suite de la page 8)
mercé des dures vérités qu'il nous
a fait entendre, mais aussi du prin-
cipe qu'il a posé à savoir que l'ide-
alisme est le meilleur réalisme. Ceci
c'est du génie latin. MM. et c'est ce
qu'on aime entendre.
Peut-être nous entendrez des idées saines
et claires sur les événements énor-
mes qui bouleversent le monde et sur

troisième est commencé. Madame
s'efforce loyalement, selon les con-
seils du Saint Père et des auteurs
spirituels, d'amener son esprit à
méditer sur les mystères, mais voi-
là: c'est dans son imagination, une
danse de chemises, de chaussettes,
de draps de lit, sans compter le dé-
couvert subtil et respectueux que
cette matine de blanchisseuse qui
filote de trois sous. Maîtres de
l'ascétisme, volez-vous la face! Voi-
là dans quel développement s'éga-
re la méditation!... Enfin, un ca-
pitaine relatif se fait dans l'esprit de
Madame. Le point de vue surna-
turel remonte doucement à la surface
des préoccupations temporelles. Il
va surager...
— Drrrrrinn!
— Madame, c'est le plombier.
— Que vient-il faire?
— C'est rapport au tuyau de gaz,
vous savez?
— Bon!

Ici, réouverture de la parenthèse,
et petite conférence avec le plombier.
Pendant qu'il soude son tuyau,
Madame essaye de souder, elle aussi,
à la quatrième dizaine, la toi-
lette et l'opération traite à peu près
si un concert de cris et de larmes
ne s'élevait tout à coup du côté de
la chambre des enfants.

— Madame, ils se battent et y
a pas moyen de les mettre à la
raison.

Voilà, une tournée de police. Ils se
battaient pour un bout de ficelle,
que tout le monde voulait avoir.
Maman connaît la ficelle, et l'har-
monie renait dans l'égalité. La qua-
atrième dizaine se continue calmé-
ment. C'est la cuisine qui s'im-
patiente et qui vient dire:

— Si on mettait des marrons à
la place des pruneaux?
— Mettez ce que vous voudrez,
répond Madame, avec une nuance
d'énervement dans la voix.

A la cinquième dizaine, Madame,
surmenée de distractions, ne sait
plus si ce sont les mystères joyeux
ou douloureux. Elle va de l'avant
quand même, ne songant plus qu'à
finir... Elle ne finira pas... Une
grande clameur s'élève encore de la
chambre des enfants. On est en
C'est Yvette qui est tombée du bras
d'un fauteuil et qui saigne.

Cette fois, Madame jette le cha-
pelet sur un guéridon et s'élance
vers la chambre d'amusement des
enfants, ou la bonite, les ayant
laissés un instant, pour lever l'ave-
cue la cuisine, n'a pas assisté à
l'escalade séduisante et aux consé-
quences qui en ont résulté. Heu-
reusement, le sang que verse Yvet-
te provient uniquement de son pe-
tit nez rose. La maman sera quitte
pour l'émotion et pour les tristes
spéculations funèbres qui se sont
déroulées dans son esprit pendant
des heures de sa vie. Et tout en tam-
ponnant le nez d'Yvette, elle sur-
mure tout bas:

"QUE LES RELIGIEUSES MONT-
HEUREUSES!" Une Maman.

(La femme de chez nous)

fauteurs des missionnaires appré-
cient beaucoup l'écrit de transmettre
leurs messages l'hiver prochain, com-
me vous le faites pour les gendarmes,
traiteurs, mineurs, pêcheurs, etc., par-
tout où il n'y a qu'un service de maille
MENSUEL, sans téléphone ou télé-
graphe, comme ici.
Ne croyez pas que les Canadiens-
Français vont déteiler de sitôt, ils ont
mené d'autres luttes avant aujourd'-
hui, souvent appuyés par des Anglo-
Canadiens à l'esprit large; l'histoire
se répète, et vous devez alors accor-
der de mauvaises grâces à qui pour-
rait resserrer les liens qui seraient
aujourd'hui de haute convenance; car
au moment où nos soldats s'appuient
épaule à épaule, sans distinction de
race, et nous font un rempart de leur
poitrine, nous devons serrer nos rangs
et leur servir de point d'appui, nous
de l'arrière-garde.
Or c'est n'est possible que dans le
respect des droits de chacun.
Je demeure votre tout dévoué en
N.S. et M.I.

J.-B. Ducharme, O.M.I.

LES PROBLEMES

suite de la page 1

avons demandé à la Société Saint-
Jean-Baptiste de Montréal, de ré-
unir toutes les associations nation-
ales en fédération, pour que nous
puissions nous sentir soutenus dans
nos réclamations. Nous nous som-
mes d'abord assemblés à Montréal,
le 19 janvier 1936, sous les auspices
de la Société Saint-Jean-Baptiste
de cette ville. Là, après une étude
approfondie de nos problèmes, nous
décidémes de former un comité pro-
visoire qui aurait pour fonctions
spéciales de mettre en branle un
organisme central, devant servir la
cause française au Canada.

Le congrès de 1937 nous a faci-
lités la tâche. Avec le concours des
sociétés St-Jean-Baptiste de Mon-
tréal et de Québec, qui présentèrent
les vœux des associations nation-
ales au congrès, nous acceptâmes de
faire partie du Comité Permanent
de la Survivance Française en A-
mérique du Nord.

Le mouvement d'union s'était
donc dessiné avant la formation du
Deuxième Congrès de la Langue
Française?

— Parfaitement. Nous devons fé-
liciter particulièrement les associa-
tions Saint-Jean-Baptiste, qui ont
généreusement collaboré à l'œuvre
du Comité Permanent, et qui sont
devenues les comités régionaux,
en harmonie avec les autorités reli-
gieuses.

— Quel fruit, vous de l'Alberta,
avez-vous retiré du Congrès de
1937?

— Là dernier nous avons tenu
un congrès, que Mgr Camille Roy a
bien voulu honorer de sa présence.
C'était un congrès d'étude portant
sur la coopération économique
et nationale. Ce fut un congrès
très réussi et riche en résul-
tats pratiques. On y décida de pour-

**pour Energie
et Vitalité**

**La Nourriture
du Dr. Chase**
Pour les nerfs

P. MANNING LUMBER CO. LTD.
BOIS DE CONSTRUCTIONS
Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes.
10443-80e Avenue Téléphone 32051

LOCKERBIE & HOLE
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Téléphone: 21788 10718-101e rue

CHAQUE MICHE DU
BON Pain de McGavin
DEMEURE TRES LONGTEMPS FRAICHE

\$1.00 envoi 300
cigarettes SWEET CAPORAL ou
WINCHESTER, au \$1.00 envoi
soit 1 livre de tabac à pipe ou
soit 1 livre de tabac à pipe ou
SWEET CAPORAL HACHE. Pour
obtenir ces Vagons aux Canadiens
qui font du service outre-mer dans
le F.C.S.A. seulement.

\$2.50 envoi 1,000
cigarettes à un soldat ou à un civil.
Adresser: "Sweet Caps"
B.P. 6000, Montréal, P.Q.

"La forme la plus pure
sous laquelle le tabac
peut être fumé."

**CIGARETTES
SWEET
CAPORAL**

Vous désirez faire un
BON REPAS?
Venez au
CECIL HOTEL CAFE
Sous nouvelle administration
10414 ave. Jasper, Tél. 27444, 24.

Faisons commissions.—Portons
valises, caisses. Livrons paquets,
messagers.—Garçons et aides à
votre service.—Tél.: 22242-22054
CHAMPIONS'
PARCEL DELIVERY
10121-101e rue T.M. Champion

MANDARIN
LES BISCUITS **Santland**
BISCUITS ASSORTIS A EDMONTON

CYCLES C.C.M. 1940
Paiement facile—Echange
HERB WEBB
10704 Jasper Tel 22557

Tél. 21131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Jos. BEAUCHAMP Prop.
Ang. AYE JASPER et 104e rue
Chambrier, ent. chaude, froide et
tél. Rendre-vous des Canadiens

CONNELLY-McKINLEY
LIMITED
Entrepreneurs de pompes
funèbres et émaillures.
Tél.: 22222 10007 109e rue

10024-101st STREET
Near the Hospital — EDMONTON

GILLESPIE GRAIN CO Ltd
Notre marque bien renommée de
farine "Gillespie Maid", fourrage, etc.,
peut être obtenue à nos éleveurs à
prix modique. Si nous n'avons pas
d'éleveurs dans votre district, écri-
vez pour la liste de prix à nos bu-
reaux d'Edmonton
MCLEOD BUILDING

**Liberty Machine
Works Limited**
Mécaniciens, Soudeurs
Machines et réparations
10247-103me rue
EDMONTON
Sam Nichols, gr. Tél. 22048

Quincaillerie d'Automne
Avant d'acheter ce Poêle, cette La-
veuse, ce Réfrigérateur, ce Système
à Eau, ce Système d'Électricité par
vers ou Système de Lumière par
Batteries, soyez certain de voir votre
agent local, car il peut vous offrir
l'achat à tempéraments des mar-
chandises suivantes:

Poêles et Fournaises Enterprise
Laveuses Électriques ou à Gas-
oline "Voss"
Systèmes Électriques "Parris-
Dunn", à vent.
Système de Lumières "Globeliter"
à batteries.

Réfrigérateurs "Crosley"
Systèmes à Eau "Myers"
tous ces item ont fait leurs preuves,
se vendent bien et à des prix conve-
nables.

**J. H. ASHDOWN
HARDWARE CO.
LIMITED**

LES DERNIERES DECEPTIONS DE WATROUS

En juillet dernier, la Société Radio-Canada annonçait avec des airs triomphants que trois programmes français seraient irradiés chaque semaine de son poste de Watrous. C'était un pas en avant, et pour quelques-uns cela apparaissait comme la preuve irréfutable des bonnes dispositions de la Société.

A ceux qui ont connu les luttes des sept dernières années, une nouvelle déception était réservée, cependant. Et qu'on veuille bien ne pas nous accuser de parti-pris, si aujourd'hui nous soumettons au public de nouveaux faits et d'un passé tout récent. Ce n'est pas notre faute si Radio-Canada continue sa politique de l'indifférence à nos compatriotes; les améliorations dont elle se vante ne sont que des demi-mesures, et nous ne permettrons pas qu'elle jette de la poudre aux yeux du public.

Que l'on en juge par les faits suivants:

1—Un mois à peine après l'inauguration des programmes français, nous étions forcés de nous plaindre des services de Watrous. Le 21 août on nous servait le même programme exactement que la semaine précédente.

2—Le 23 août, on passe sous silence un épisode du roman qui aurait dû être irradié. Et les auditeurs perdent le fil de l'histoire.

3—Le 13 septembre, au contraire, on irradié pour la seconde fois, l'épisode qui a déjà été irradié la semaine précédente.

4—Le 29 septembre, changement d'horaire à Radio-Canada, mais aucun changement de politique. Nous avions, par exemple, demandé de nous faire entendre l'Heure Dominicale, et le Directeur de Radio-Canada nous avait promis qu'il ferait son possible pour céder à notre demande. Promesse sans lendemain: rien n'est venu.

5—Dans la semaine du 29 septembre, les programmes obtenus en juillet sont disparus de l'horaire de Watrous, à l'exception d'un seul.

6—Enfin, au moment où nous écrivions, le "Programme Schedule" publié à Winnipeg, annonce, pour la semaine du 6 octobre, deux programmes des titres que nous avions auparavant. Et voilà que certains (on est commis à Watrous) appellent de "la largeur d'esprit", des "bonnes dispositions".

Mais c'est donc bien difficile de régler le problème des émissions françaises, en dehors du Québec... et même dans Québec. Les Directeurs de Radio-Canada n'ont pas tant de misère à se donner quand il s'agit de nos amis anglais du Québec, ou des émissions d'outre-mer, ou des choeurs de nègres de la NBC. Déjà nous avons proposé à Radio-Canada le moyen de prévenir des bavages telles qu'il s'est commis à Watrous ces derniers temps. Un employé sachant parler le français saura distinguer entre les disques français, et pourra éviter des répétitions qui ne sont, après tout, qu'une preuve d'ignorance.

Mais indépendamment de ces quelques faits, nous protestons contre la conduite que vient de tenir Radio-Canada. Le changement d'horaire était l'occasion toute trouvée pour introduire un redressement en faveur du français. Au printemps dernier la Société Radio-Canada invoquait le fallacieux prétexte que nos demandes arrivaient trop tard. Or nos demandes sont devant elle depuis plusieurs années. Un nouvel horaire vient d'être en vigueur, et la Société continue d'ignorer les 700,000 Canadiens français qui vivent en dehors de Québec, depuis l'Ontario jusqu'à la Côte du Pacifique, aussi bien que dans les Maritimes.

Notre peuple supportera-t-il longtemps cette situation? Ceux des autres qui ont été les témoins de la situation, en commençant par l'Assemblée de Montréal, voudront-ils pas élever la voix? Nos députés, enfin, et nos ministres sauront-ils se servir, pour le bien des leurs, de l'influence qu'ils ont entre les mains? Les déceptions de Watrous ont assez duré: il est temps qu'on se réveille... et que l'on ouvre les yeux.

LES ASSOCIATIONS NATIONALES DE L'OUEST

LE ROLE DU CANADA DANS LA GUERRE PRESENTE

Les Dominions sont les réserves indispensables à la victoire et leur propre sort est en jeu dans le conflit.

MONTREAL. — Le comte d'Arthou, vice-roi du Canada, était l'hôte d'honneur à un déjeuner offert à l'hôtel Windsor par le Canadian Club de Montréal à l'occasion de sa première visite officielle dans la métropole.

A l'issue du déjeuner, Son Excellence a déclaré que la justice de leur cause est peut-être le plus grand stimulant des peuples britanniques dans leur effort de guerre. Il ajoute que, dans le passé, il a pu avoir plusieurs attaques de propagande sordide contre les nations britanniques, plusieurs mensonges, mais qu'aujourd'hui ces mêmes peuples ont la nette conscience que leur cause est juste et qu'en aucun raisonnement spécieux ne peut faire dévier le but pour lequel ils ont pris les armes. Ils savent et ils ont montré au monde que l'homme peut être encore une source d'inspiration et que la génération actuelle peut encore produire la croyance en des principes, une réputation immortelle et des cœurs vaillants.

Les peuples du Commonwealth britannique, dit-il, se sont unis pour faire face à l'adversité commune et le fait que nous sommes Canadiens, ou Français, ou Anglais, est de peu d'importance, comparé au fait bien supérieur que nous sommes engagés dans un effort, un pour défendre notre existence même.

"Les différences de nationalité ou d'origine raciale, comparativement à la magnitude de notre tâche, sont d'importance secondaire. Elles seront, je l'assure, submergées dans la routine mortelle de la domination de l'Asie, et nous perdons la guerre."

Le vice-roi a ensuite donné ce discours en français personnellement.

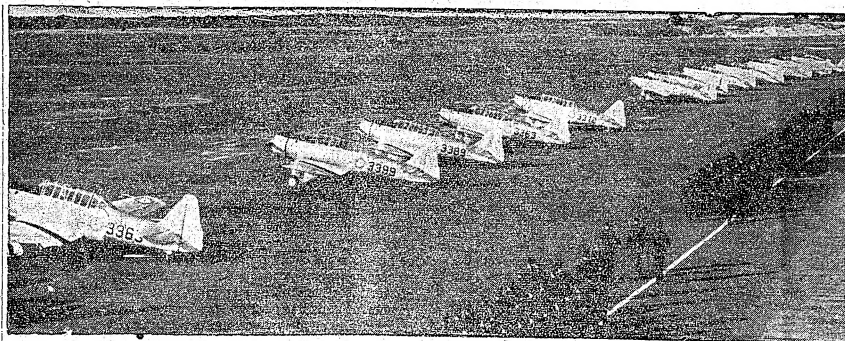
S.S. PIE XII A LA RADIO

Samedi le 19 octobre

La Sainteté du Pape Pie XII prononcera, à l'adresse des catholiques du continent américain, une allocution en faveur des Missions, pendant le dimanche de la Propagation de la Foi, célébré le 20 octobre. L'allocution passera le samedi, 19 octobre, de 11.30 à midi, dans une émission du Vatican qui sera retransmise par la N.B.C. aux Etats-Unis. La Société Radio-Canada fera également le relais de cette émission pour notre pays. Cependant, l'on n'est pas certain si le réseau de l'Ouest relaiera cette émission.

Ce sera une bonne fortune pour les fidèles d'entendre la voix si chère du Saint-Père lui-même nous donner des exhortations, en ces heures difficiles pour l'humanité et pour l'Eglise. Le Pape a daigné emprunter la voix des ondes, pour obvier à l'impossibilité presque totale des communications écrites.

LONDRES. — Le palais de Lambeth, résidence de l'archevêque de Cantorbéry, a été rendu inhabitable par les bombes allemandes.



MESSAGE DE PETAIN AUX FRANÇAIS

L'émigration en France des Français d'Alsace et de Lorraine

VICHY, France. — Le maréchal Philippe Pétain a demandé aux Français et aux Françaises de s'associer étroitement à lui et à son régime, au cours d'une allocution prononcée à la radio.

Mon gouvernement, dit-il, est "national dans sa politique étrangère, coordonné et contrôlé dans son programme économique, et social dans son esprit et ses institutions". Il a demandé à tous les citoyens de "se consacrer aujourd'hui même à cette tâche".

Le maréchal a dit que le rattachement des vivres en France est "une pénible nécessité" imposée au gouvernement par le "risque de la défaite et par le désir du vainqueur". Il a ajouté que l'avenir s'annonce "sombre et menaçant".

Le chef de l'Etat français a ensuite parlé de l'obligation pour plusieurs Français d'Alsace-Lorraine d'émigrer en France. A nous exprimons notre affection et notre profonde sympathie, dit-il. (La rumeur veut que l'Allemagne reprenne l'Alsace et la Lorraine, qui furent siennes de 1871 à 1918).

Le maréchal a loué le courage des paysans de la France occupée comme celui des Parisiens dont il partage la tristesse. Il approuve la dignité. Il a ajouté qu'il espère les rejoindre bientôt dans leur pays.

Le chef du gouvernement a déclaré que trois millions de réfugiés et deux millions de soldats démobilisés ont été rapatriés et que la plus grande partie des lignes de communications sont rétablies.

En moins de six semaines, dit-il, le gouvernement a passé la législation propre aux circonstances. La révision des naturalisations, les conditions d'accès aux professions, la dissolution des sociétés secrètes, les poursuites contre les responsables du désastre, la répression de l'infamisme, toutes ces lois témoignent de notre ferme désir de réhabilitation et de reconstruction de la

Sous-officiers d'aviation qui viennent de recevoir leurs ailes parading sur l'aérodrome du Camp Borden. L'on y voit à l'arrière-plan plusieurs avions Yale qui servent aux apprentis pilotes.

UNE LETTRE CIRCULAIRE AUX TROUPES

OTTAWA. — Son Excellence Mgr Charles-Léo Nelligan, évêque de Pembroke, Ordinaire des troupes canadiennes, a récemment adressé une lettre circulaire aux officiers et aux hommes de l'armée de terre, de mer et de l'air canadiennes, leurs demandant, à la suite de la journée de prières nationales, de s'abstenir de tout ce qui ne serait pas selon la morale chrétienne. Voici un extrait de la lettre de Son Excellence.

"Vous devez donc aujourd'hui comprendre que si vous désirez que la bénédiction de Dieu soit sur vous et sur vos armes, il vous faut éviter ces choses qui souillent vos âmes et vous rendraient indignes de votre caractère de chrétiens. Si donc vous avez l'habitude de profaner le Saint Nom du Seigneur, ou de vous livrer à l'impureté ou à l'ivrognerie, vous n'êtes plus enclins sous la bannière du Christ, et son aide ne vous sera pas assurée. Souvenons-nous de ces paroles de la Sainte Ecriture: "Le bras du Seigneur ne s'est pas raccourci qu'il ne puisse plus

aider, ni son oreille assourdie qu'il ne puisse plus entendre. Mais vos iniquités ont élevé un mur entre Lui et vous, et vos péchés ont détourné de vous sa face pour qu'il n'entende pas votre voix."

"Permettez-moi donc, chers soldats, marins et aviateurs, de vous rappeler que vous êtes les "Croisés" d'une cause glorieuse et que vos coeurs doivent être aussi purs que ceux des Croisés antiques. Vous devez être les Chevaliers du Christ combattant, avec tout ce que Dieu vous a donné de puissance, ces choses qui descendent l'homme au niveau de la bête. En un mot, vous devez vous conduire toujours d'une manière digne de votre éternelle destinée, vous appliquant à vous-même le si salutaire avis que Notre-Seigneur donnait dans son Sermon sur la Montagne: "Que votre lumière brille devant les hommes afin qu'ils puissent voir vos bonnes oeuvres et glorifier votre Père qui est dans les Cieux."

À Londres. Le raid n'a cependant pas nu à leur sommeil dans leurs chambres d'hôtel. Un membre du groupe déclara: "Nous sommes allés nous coucher. Le grondement des canons du voisinage ressemblait à celui d'un orage électrique de l'ouest."

M. Massey, M. Gardiner et M. J. G. Tuggart, président de la commission canadienne du bacon, assistèrent à la séance de la Chambre des Communes pour entendre le premier ministre Churchill faire sa déclaration au sujet de la guerre.

VICHY. — La France est en train de se créer une armée continentale, "d'armistice", forte de 135,000 hommes.

Les nouvelles forces françaises du continent comprendront une division de cavalerie, une division de chars d'assaut et dix divisions mixtes. Cette armée servira jusqu'à la signature du traité de paix.

RADIO-QUEST FRANÇAISE

ÉMISSIONS DE RADIO-CANADA, A CRK, WATROUS, 540 kil.

LE MARDI, de 2 h. 30 à 2 h. 45 — LOUIS FRANCOEUR, commentateur sur les événements du jour, par Louis Francoeur, chroniqueur de LA PATRIE.

LE MERCREDI, de 2 h. 30 à 2 h. 45 — TOUS POUR LA VICTOIRE, discours sur les buts et la poursuite de la guerre. N.B. Cette émission sera prochainement remplacée par une autre. Le poste CRK en avertira ses auditeurs en temps opportun.

LE VENDREDI, de 2 h. 30 à 2 h. 45 — UN HOMME ET SON PECHE radio-roman par le Dr. Claude-Henri Grignon, romancier canadien-français.

POSTE CFPG, GRANDE PRAIRIE: 1300 kilocycles TOUTES LES DIMANCHES, de 1 h. à 1 h. 45 P.M. — Programme français sous le patronage du Comité Régional de l'A.C.F.A. de la Rivière-la-Paix.

N.B. L'heure indiquée est celle dite "heure des montagnes". On verra bien nous pardonner de n'avoir pas fait connaître plus tôt les changements apportés dans l'horaire lors du retour des principales villes de l'Ouest à l'heure solaire. Nous les ignorons jusqu'à ce que nous nous soyons informés auprès de la Société Radio-Canada. Par ailleurs, nous avons engagé des pourparlers à l'effet de faire placer ces émissions à des heures plus propices. Nous avons lieu de croire qu'ils aboutiront à quelque chose.

D'autres émissions françaises sont actuellement en préparation pour diffusion du poste CRK. Nous avons demandé à la Société Radio-Canada de nous faire connaître ces initiatives à temps pour pouvoir en informer le public.

LES ASSOCIATIONS NATIONALES DE L'OUEST

UN CANADIEN-FRANCAIS, NOUVEAU MINISTRE EN ONTARIO

Me Robert Laurier succède à M. Paul Leduc

TORONTO. — M. Robert Laurier, avocat d'Ottawa, neveu de sir Wilfrid Laurier, a été nommé comme ministre des mines de l'Ontario, par le juge en chef R. S. Robertson, en présence du premier ministre Hepburn et des membres du gouvernement provincial. Il succède à M. Paul Leduc, nommé récemment greffier de la Cour suprême.

M. Laurier est né à Arthabaska, dans la province de Québec, le 31 mars 1892, fils de feu M. Henri Laurier, avocat, notaire de la Cour supérieure pour le comté de Drummond-Arthabaska, et frère de sir Wilfrid Laurier. Son cours terminés, il entra à l'Université McGill, pour un an d'études à la faculté de droit. Il termina ses études de droit à Osgoode Hall, à Toronto. Il s'enrôla comme lieutenant pendant la guerre de 1914, dans le corps canadien d'aviation, à Toronto.

Comme avocat, M. Laurier a fait partie de l'étude légale Belcourt, Chevrier et Leduc. M. Chevrier est devenu juge de la Cour suprême de l'Ontario, et M. Leduc, précédemment greffier de la Cour suprême des mines de l'Ontario, est maintenant greffier de la Cour suprême. Quant cette société légale fut dissoute en 1923, M. Laurier a conservé son bureau jusqu'en 1926. Il a ensuite passé trois ans en Europe. Depuis quelques mois, il était secrétaire adjoint de M. Ernest LaPointe, ministre de la Justice du Canada.

NOUVELLES

VICHY. — Guy La Chambre, ancien ministre de l'Air, a été relevé de ses fonctions de maire de Saint-Servan, sa ville natale en Bretagne, près de Dinard.

LONDRES. — Une carte de stratégie du ministère des renseignements indiquait, que les bombardiers anglais ont lancé plus de 700 attaques sur 215 objectifs militaires en Allemagne, en vertu d'un plan destiné à ruiner l'industrie de guerre allemande.

ROME. — En fin de semaine, il y a eu ralliements dans 27 villes de l'Italie, notamment à Rome, à Milan, à Turin, à Naples et Gènes. Les orateurs ont insisté sur la solidité italo-allemande et exprimé leur confiance dans la victoire finale de l'Axe. On a chanté les hymnes nationaux allemand et italien.

LISBONNE. — Une ligne commerciale aérienne sera mise en route entre Berlin et Lisbonne, a été inaugurée. Le premier avion, un avion Junkers de quatre moteurs, volait à 14 passagers. On compte maintenant à Lisbonne des terminus pour des lignes aériennes italiennes, américaines, italiennes, et allemandes.

LA VOIX DU PAPE

MODE ET MODESTIE DEVRAIENT ALLER ENSEMBLE

Sa Sainteté demande aux jeunes filles italiennes de combattre les immodesties de la mode actuelle. — Visages libres "d'artifices". — Les cheveux ont été donnés aux femmes pour servir de voile.

CITÉ DU VATICAN — Sa Sainteté le Pape Pie XII, parlant devant quelque 14,000 jeunes filles italiennes, leur a demandé de combattre l'immodestie de la mode actuelle. Il a comparé les jeunes femmes qui "risquent leur chasteté" en se rendant esclaves de "la tyrannie de la mode" à des personnes insensées qui se jettent stupidement dans le feu ou dans les rivières.

Le Pape leur a demandé aussi de tenir leurs visages libres "d'artifices", et, d'être sobres, d'être aux Corinthiens, chapitres 11, versets 13 et 15, il a dit que les cheveux ont été donnés aux femmes pour servir de voile.

Le Souverain Pontife a prononcé son allocution de vingt minutes d'un trône portatif dans la cour de St-Damase. Le cérémonial avait lieu à l'occasion du 20e anniversaire de la fondation du groupement des aspirantes à l'action catholique en Italie. L'auditoire était formé de représentantes des organisations d'action catholique pour jeunes filles.

"Mode et modestie devraient aller ensemble, a dit le Pape. Mais la modestie n'est plus à la mode. Invitant les jeunes filles à éviter la vanité ambitieuse, il a dit que leurs chefs d'action catholique doivent leur montrer comment être modestes, cultivées, sportives, gracieuses, naturelles et distinguées sans se laisser aller à toutes les vulgarités de la mode mondiale.

Sa Sainteté n'a fait qu'une rapide allusion à la guerre en disant que le monde vit des heures de dévastation, et en indiquant à son auditoire la tâche de reconstruction chrétienne qui devra être entreprise après le conflit.

Le Pape a énuméré ainsi les belles tâches qui attendent la fin de la guerre: "Reconstruire la société sur des bases chrétiennes.

"Remettre la Bible et sa morale en estime et en honneur.

"Restaurer la famille, en redonnant au mariage son auréole de dignité sacramentelle, aux époux le sens de leurs obligations et la conscience de leur responsabilité.

"Réaffirmer dans toute grande

société une notion juste d'autorité, de discipline, de respect de l'ordre social, et des droits et devoirs de la personne humaine.

"Voici votre chemin". Le Pape a dit que les efforts de l'homme pour se passer de Dieu sont moins étendus dans la catholique Italie, mais que cependant "l'âme ici on constate de l'indifférence envers Dieu et les choses divines."

"Les hommes ingrats croyant qu'ils dépendent moins immédiatement d'un Seigneur souverain parce qu'ils ont conquis sur terre de grands biens, oubliant que tout est un don de Dieu, même les forces de la nature dont ils se servent, ainsi que leurs facultés intellectuelles et leur vigueur qui sont les armes de leurs succès et de leurs victoires."

LITURGIE

EVANGILE

XXIIIème Dimanche après la Pentecôte

(S. Matthieu, chap. IX, v. 18 à 26.)

En ce temps-là, pendant que Jésus parlait à la foule, un chef de la synagogue s'approcha de lui et se prosterna devant lui, en disant: Seigneur, ma fille vient de mourir; mais venez, imposez votre main sur elle, et elle vivra. Jésus, se levant aussitôt, il suivit avec ses disciples. Au même instant, une femme qui depuis douze ans était affligée d'une perte de sang s'approcha de lui par derrière, et toucha la frange de son vêtement; car elle disait en elle-même: Si je puis seulement toucher son vêtement, je serai guérie. Mais Jésus, s'étant retourné et la voyant, lui dit: Ma fille, ayez confiance, votre foi vous a sauvée; et à l'heure même cette femme fut guérie. Lorsque Jésus fut arrivé dans la maison du chef de la synagogue, et qu'il eut vu les joueurs de flûte et une troupe de gens qui

faisaient grand bruit: Retirez-vous, leur dit-il, car cette fille n'est pas morte, elle n'est qu'endormie; et ils se moquaient de lui. Quand on eut fait sortir tout le monde, Jésus entra, la prit par la main, et la jeune fille se leva. Le bruit s'en répandit aussitôt dans tout le pays d'alentour.

REFLEXIONS

C'est pour récompenser la foi que Jésus-Christ a opéré les deux miracles réunis ici dans une même circonstance. Peut-être est-ce pour nous enseigner que nous avons aussi besoin des miracles de la grâce. Si, séparée de Dieu par le péché et privée de la vie divine, elle se trouvait dans un état de mort digne de l'éternelle séparation, Jésus seul peut la faire revivre. Allons à lui par la prière, comme le chef de la synagogue; prosternons-nous, respectueusement à ses pieds; en toute simplicité et confiance demandons-lui une vie nouvelle. Si notre âme, sans être morte encore, était seulement affligée de quelque maladie secrète, par exemple, d'un vice caché, d'une passion honteuse qui la rongie intérieurement, imitons la femme de l'Évangile; approchons-nous humblement de Jésus-Christ. Un attouchement du bord de sa robe a pu opérer une guérison subite. Que ne peut pas la vertu de son sang dans les sacrements? Que ne peut pas l'efficacité de ses très saints corps dans une communion faite avec de bonnes dispositions? Ayons foi en la bonté de notre Sauveur; ne nous laissons point distraire par les folles joies du monde, ni ébranler par les railleries insensées du méchant. O Jésus! parlez à mon cœur comme vous le faites à cette jeune fille. Unissez votre main à la mienne, afin que je puisse me lever, sortir du péché, marcher avec courage dans la voie de vos commandements, et par une vie sainte parvenir enfin à votre gloire.

DOUVRES, Angleterre.—Les batteries à longue portée de la côte anglaise ont bombardé la côte française près de Boulogne après que des avions allemands eurent couvert la zone d'écran de fumée et que des mouvements mystérieux se furent produits sur la côte. Aussitôt les batteries allemandes sont entrées en action et les obus sont tombés des deux côtés de la Manche.

WASHINGTON. — Le sénat des États-Unis a ordonné une enquête au sujet d'une influence possible de puissances étrangères dans les industries de défense.

WASHINGTON. — Le sénat des États-Unis a ordonné une enquête au sujet d'une influence possible de puissances étrangères dans les industries de défense.

WASHINGTON. — Le sénat des États-Unis a ordonné une enquête au sujet d'une influence possible de puissances étrangères dans les industries de défense.

WASHINGTON. — Le sénat des États-Unis a ordonné une enquête au sujet d'une influence possible de puissances étrangères dans les industries de défense.

Les réflexions d'un Ermite

Dire qu'il y a déjà quatre ans que je sers ces réflexions à des lecteurs indulgents! C'est à peine croyable!

Je me souviens, comme si c'était hier, du jour où j'ai pris la plume pour la première fois. J'étais alors confronté par une épreuve qui me semblait terrible, bien au-delà de mes forces et de mon endurance. Pourtant, cette épreuve, comme nombre d'autres avant et après, a été supportée et elle a passé à l'arrière-plan, parmi les choses dont on se souvient, mais qui ne font plus mal.

Aujourd'hui le temps est horriblement gris et je ressens le besoin de me divertir, ce qui me fait reprendre la plume pour vous faire mes petites confidences. Aux jours comme celui-ci, l'ermite est d'humeur massacrante; il est comme plongé dans un océan sombre où il se débat désespérément, sans pouvoir émerger. C'est donc un véritable bienfait que le soleil luisse si fréquemment dans nos parages, car, dès qu'il reparait, l'ermite subit une étonnante métamorphose: il redevient tout guilleret, prêt à faire face aux difficultés et des ennuis, sautant d'un oeil moqueur les montagnes de soucis qui se sont transformés en taupinières.

C'est vous dire que le cher homme à l'humour couleur du temps, tout comme la fameuse robe de Peau-d'Âne!... Mazette l'ermite qui se mêle de connaître les contes de fées!

Si je le connais!... Cela va de soi, puisque les enfants de ma génération ont été nourris et abreuvés des contes de Perceval, genre de littérature qui, selon moi, vaut bien les "comiques" dont se régale fiévreusement la jeunesse actuelle et que je regarde de fort mauvais oeil.

De ces merveilles annoncées, où les fées, bonnes et mauvaises, jouaient le rôle de "deus ex machina", se dégageait une morale saine et bien, à la portée des petits: les méchants punis, les bons récompensés. Nous ne nous lassons jamais de ces historiettes. Les enfants de mon temps n'étaient pas biaisés, mais, au contraire, satisfaits de peu et très heureux à leur façon.

Cette époque semble incroyablement lointaine, comme si elle avait appartenu à une autre existence; existence enchantée, tissée de rose, illuminée par un soleil resplendissant.

Chose un peu surprenante: l'ermite, malgré son âge tendre, appréciait déjà la solitude! Il se plaisait en sa propre compagnie; pas tout le temps, vous comprenez, mais à intervalles. Assez bayard à ses heures, insatiable demandeur de questions, il savait aussi se taire; jouissant visiblement du silence. On le trouvait à l'occasion, assis sur son tabouret, les yeux baissés ou perdus dans le vide, et si on lui demandait ce qu'il faisait là, seul dans son coin, il répondait avec gravité: "Je pense". C'était, comme vous

le voyez, un drôle de petit bonhomme qui a évolué tout naturellement en un vieil original d'ermite.

Pressentait-il déjà que la vie lui réserverait de longues périodes d'isolement spirituel et intellectuel? Ce n'est guère probable, mais il s'y préparait quand même, quoique inconsciemment.

Cet enfant, si choyé pourtant, apprît de bonne heure à ne pas trop compter sur les humains. Il vécut dans un monde à lui, où les oiseaux, les fleurs, les beaux spectacles de la nature, la musique et la lecture, jouèrent un rôle de la plus haute importance. Quand il connut les montagnes, il leur voua un amour qui n'a jamais faibli, malgré le temps et la distance; peut-être satisfaisaient-elles en lui, plus que toute autre chose, cette soif d'infini que la terre ne saurait éteindre.

Excellent apprentissage, d'ailleurs! Bien souvent au cours de la vie, quand mon âme atterrée semblait prête à sombrer, j'ai retrouvé, dans la contemplation de la nature, l'apaisement et la certitude de la présence d'un Dieu qui ne me délaissera jamais. En admirant ce monde créé pour nous, je ressentais, toujours nouvelle, l'assurance de son amour inébranlable et agissant.

Or, nous en avons souvent besoin de cette assurance, pour nous consoler des déceptions, des blessures, des désappointements que nous cause le prochain. Ces choses-là nous arrivent sans cesse, et, pour ceux qui, comme moi, sont malencontreusement agencés, elles comptent gros. "La moindre chose vous fait de la peine", me disait un ami d'un ton mêlé de sympathie et d'exaspération. En effet, cela est ainsi, mais qu'on ne s'avise pas de me plaindre!

D'abord, il y a compensation: si la moindre chose me fait de la peine, il suffit aussi d'un rien pour me faire plaisir. Ensuite, sans quelques peines intérieures, je n'aurais rien à offrir au bon Dieu dans une vie dépourvue de mérites et ce serait les mains vides que je paraîtrais devant lui.

Alors, j'aurais bien mauvaise grâce à regretter cette faculté de peiner si facilement, puisqu'elle est mienne par nature. A moi donc la tâche d'en tirer parti, comme de tout autre talent! Si le chemin est rude, le Ciel n'en sera que plus beau et il faut bien payer un peu une éternité de bonheur.

Souvent, les belles paroles de l'apôtre saint Paul, captif à Rome, me remontent à l'esprit: "Bonum certamen certavi, cursum consummavi, fidem servavi." Si seulement je pouvais, au déclin de la vie, les répéter et les faire mienne en toute sincérité, je n'aurais pas vécu en vain! Que la Sainte Vierge, ma Mère, daigne intercéder pour moi et m'obtenir cette grande grâce!

Pierre NICOLÉ

LE ROLE...

(Suite de la page 3)

"L'Angleterre est, virtuellement, à l'heure actuelle, la ligne de front. Dans cette guerre, vous êtes, au Canada, dans la même situation que les régions industrielles d'Angleterre et de France durant la guerre de 1914-18, mais votre contribution doit être au moins aussi grande (que dans ces régions), et elle doit être immédiate, pour le motif suivant: de même que l'Angleterre et la France auraient pu être réduites en ruines si les tranchées de la ligne de front avaient cédé, en 1914-18, ainsi vous pourriez être annihilés si l'Angleterre cédait, dans la présente guerre.

"Et ce qui épargnera à l'Angleterre et à vous ce sort, ce sont les chars de combat et les avions, la multiplicité des ressources que vous pouvez mettre — et dès maintenant — dans la guerre.

"Quand dans le passé, nous avons parlé de l'élément humain dans la guerre, nous avons fait spécialement allusion aux marins sur mer, aux soldats sur terre, aux pilotes et combattants dans l'air.

"Dans cette guerre l'élément humain comprend aussi le génie inventif dans les laboratoires, les têtes dirigeantes et techniciens dans les usines et tous ceux dont c'est la responsabilité de guider notre stratégie économique et financière."

Le comte d'Anthonie a ensuite rendu hommage aux aviateurs britanniques "dont plusieurs sont des jeunes Canadiens qui ont déjà gagné une impénétrable victoire.

"Les aviateurs britanniques, continue-t-il, ont réduit à néant l'illusion que l'Angleterre était en décadence.

"De la maîtrise des mers par la Grande-Bretagne dépend tout le reste, et Hitler le sait.

"Souventes fois au cours de notre histoire, nous avons connu des

jours sombres. Plusieurs fois certains de nos hommes publics les mieux inspirés ont perdu courage. Mais l'homme ordinaire, l'homme de la rue a pris une attitude totalement différente et parce qu'il l'a fait, parce que cet homme de la rue n'a jamais perdu courage, nous avons pu échapper au désastre.

"La vérité est que nous avons traversé de nombreuses périodes dures, des périodes où nous semblions être dans un sombre tunnel, mais parce que nous avons eu confiance, courage et enthousiasme, nous avons finalement aperçu un rayon de lumière et en suivant ce rayon nous sommes parvenus lentement et péniblement à la grande lumière du jour."

TRIBUNE LIBRE LETTRE

Edmonton, Alta., oct. 13, 1940
Le Rédacteur du Journal "La Survivance"

100ème rue, Edmonton.

J'ai suivi, ces dernières semaines, le débat du "Goffeur et Siffleur" dans les colonnes de votre Journal. J'ai noté, en particulier, les ambitions et aspirations de ceux-ci, de s'élever, vivre, et s'exprimer "poétiquement". Je les félicite donc en retenant ici, par quelques nouvelles tristes, les quelques pensées et sentiments que me fit éprouver la lecture de leurs articles et de leurs ripostes. Ce n'est rien de plus ni d'autre que simple et humble appréciation et impression d'un lecteur:

"Hélas, dans l'effroyable guerre, pour sauver sa peau, l'homme s'entête! Sous pluie de bombes... par peur, force est à lui de vivre en Goffeur! Mais ici, en pays tranquille, sous quel tornado imbecille, notre esprit est-il enlaid au point de s'animaliser? Se concevoir aimant un trou autour duquel tout serait fou, hormis sa chair... (toute sombre...) Tout cela, c'est "vivre son ombre". Au terrier, qui rend tout mourant et confond dans la matière, tout Echo est un "sifflement". "Laissons ce qui est à la vie, qui hante et rôde près des trous et rampe dans leur voisinage). Je crois qu'il est mieux, entre nous,

Douce pour la Gorge



CIGARETTES Buckingham

"AVEC MOI VOTRE PAIN SERA RÉUSSI"



FABRICATION CANADIENNE

SAVEUR AGREABLE, MIE PLUS FINE, DIGESTIBLE"

MONTREAL. — Me Pierre Décarie, registraire pour la division "B", annonce que le camp de Sherbrooke qui devait être bilingue et le camp de Huntingdon qui devait être exclusivement anglais, seront deux camps de langue française.

Seul le camp de Farham sera un camp de langue anglaise.

ST-GREGOIRE DE MONTMORENCY. (Qué.) — Des fêtes inoubliables viennent de clôturer cinquante ans de vie religieuse et municipale à St-Grégoire de Montmorency. L'Eglise, l'Etat et la municipalité ont pris part aux grandes démonstrations eucharistiques présidées par S. E. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec.

LONDRES. — Le premier ministre Churchill, dans une revue de la situation au Parlement, a déclaré que l'Angleterre désire voir l'Espagne revenir à la prospérité après la guerre civile, et que tout ce que l'Angleterre souhaitait c'est l'assurance que l'Espagne ne deviendrait pas une source de rivalité pour les ennemis de l'Angleterre.

de fuir un tel apaisage? —Je goûte peu (toutes ces choses abaisées et par trop moroses, alors que tant de coeurs, vraiment, ont fait d'un tout autre aliment; Alors qu'on est dans de l'espace où l'on peut, vaguer librement, où c'est le "Très Grand" qui respire le "Mesquin Petit", étouffant! —Si l'on tient vraiment au symbole, préférons, au moins, ce qui vole, qui peut échapper à la tombe. —L'esprit de la colonne! —La Chute: n'y a-t-il pas, et, pour mieux diriger, nos pas, tout sera plus "clair", et plus "pur", un peu "plus clair", comme l'Azur!

Un lecteur, qui le sentiment fait, aligne: EXCELSIOR

APPEL D'URGENCE

AUX CANADIENS



APPEL D'URGENCE!

Le peuple britannique demande du secours. Aucun Canadien ne peut rester indifférent à cet appel. Tandis que nous vivons dans le confort, la mort fauche des vies sur le champ de bataille du Commonwealth. Le secours de la Croix-Rouge est requis d'urgence.

Nos fils et nos frères sont là-bas. Sur terre, sur mer et dans l'air, ils affrontent la mort tous les jours. Nous devons être prêts à les secourir lorsqu'ils sont malades ou blessés. Les soldats aussi bien que la population civile ont besoin de l'assistance de la Croix-Rouge. Des hôpitaux, des accessoires médicaux, des instruments de chirurgie et des pansements, des ambulances, des appareils de rayons-x seront requis. Du jour au lendemain, le besoin peut devenir si pressant que des vies humaines seront sacrifiées si les secours ne sont pas envoyés immédiatement.

Jamais l'assistance de la Croix-Rouge n'a été aussi nécessaire qu'aujourd'hui. Nous devons répondre à cet appel de l'humanité souffrante. Donnez à la Croix-Rouge. Donnez le plus possible. MAINTENANT!

L'Appel pour recueillir \$5,000,000 dure du 14 octobre au 15 novembre

LA CROIX-ROUGE CANADIENNE
Donnez le plus possible... maintenant!

Grandé Vente à Sacrifice chez

LORD'S

A cause du déménagement prochain de notre magasin il nous faut réduire notre stock immédiatement. Des centaines de paires de souliers-nouveautés seront sacrifiées; aubaines sans précédent pour les dames et demoiselles.

250 Paires, valeurs ordinaires de \$5.00 à \$1.98

Dernières nouveautés, talons hauts, bas et moyens; toutes largeurs, toutes couleurs. Ordinaires de \$7.55 et \$9. à \$2.69 \$2.98 \$3.49

Chez

LORD'S

AVENUE JASPER, En face du Magasin de la Baie d'Hudson

L'HIVERNAGE DES ABEILLES

La situation actuelle du Canada a rendu plus difficile notre commerce avec les Etats-Unis. En effet, pour un dollar de marchandises nous devons en donner deux de nos voisins, il nous faut verser plus de \$1.10. Si rien n'est alors changé au printemps prochain, les apiculteurs auront donc à débourser beaucoup plus que les années passées pour obtenir un même nombre de paquets d'abeilles. Une telle raison devrait être suffisamment sérieuse pour convaincre les apiculteurs à prendre toutes les mesures nécessaires afin de diminuer les pertes d'abeilles en hivernage.

Comment hivernent les abeilles

Les abeilles hivernent pas comme beaucoup d'autres insectes. Lorsqu'il fait froid, elles forment un noyau compact au milieu de la chambre à couvain. Les abeilles qui sont au centre du noyau développent la chaleur nécessaire par l'activité musculaire tandis que les abeilles autour du noyau deviennent isolatrices afin de prévenir toute perte de chaleur. Si la colonie est faible en abeilles, chacune de ces abeilles aura beaucoup plus de chaleur à développer d'où dépense considérable d'énergie. La somme de chaleur nécessaire sera d'autant moins grande pour chaque individu que la colonie sera plus forte. La formation du noyau s'effectue lorsque la température est d'environ 57 degrés Fahrenheit. Il s'ensuit donc que trois points sont absolument nécessaires pour réussir l'hivernage des abeilles: une colonie peuplée en jeunes abeilles, une nourriture abondante, une protection suffisante contre les froids.

Forte population de jeunes abeilles

Une colonie peuplée signifie un nombre suffisant d'abeilles pour couvrir environ huit rayons dans une ruche de dix cadres. Les jeunes abeilles sont celles qui ont peu butiné, c'est-à-dire celles qui proviennent du couvain de fin d'août et de septembre d'où nécessité de toujours avoir de jeunes reines dans chacune des colonies. Une telle population dans une ruche consomme relativement peu de nourriture et assure toujours un développement rapide du couvain, le printemps suivant.

Nourriture abondante

Un excès de nourriture n'a pas de conséquence tandis qu'un manque même la ruche indubitablement à sa perte. Toute colonie doit avoir au moins de 35 à 40 livres de nourriture pour bien hiverner. L'hivernage en silo exige plus de nourriture que l'hivernage en cave mais les deux méthodes sont également bonnes si on les pratique bien. Le silo qu'on sert aux abeilles est formé de 2 parties de sucre granulé pour une partie d'eau; on le prépare en ébouillant le sucre puis on ajoute, l'eau nécessaire jusqu'à dissolution complète. Les

abeilles n'utilisent pas du tout le sirop qui pourrait cristalliser. Le nourrisseur à miel plus pratique est la chaudière à miel de 5 à 10 livres et dont le couvercle est percé de plusieurs petits trous. On installe une hausse vide sur la colonie à nourrir, puis on renverse sur les cadres la chaudière remplie de sirop. Pour prévenir le pillage, le couvercle de la ruche sera bien adapté et l'entrée réduite à une coupe de poutres seulement.

On sert autant de sirop aux abeilles qu'il en faut pour former la quantité suffisante de nourriture, c'est-à-dire qu'une ruche de 10 cadres Langstroth sans couvercle pèse au moins 70 livres, la nourriture comprise.

Protection suffisante contre les froids

Il y a deux manières de protéger les abeilles contre les froids d'hiver: la cave ou le caveau et le silo.

LA CAVE. — La cave ordinaire de maison donne des résultats satisfaisants. L'apiculteur aura soin d'aménager un compartiment où les colonies seront dans la tranquillité et le noirceur. La température idéale est de 40 à 45 degrés Fahrenheit et tout excès d'humidité est très dommageable.

Les odeurs fortes comme celles des choux et autres légumes sont blâmables; il faut donc s'abstenir de déposer de tels légumes avec les abeilles. Une visite de temps à autre dans la cave est parfois nécessaire pour surveiller les dégâts que pourraient causer les souris et les rats qui sont toujours friands de miel et de miel.

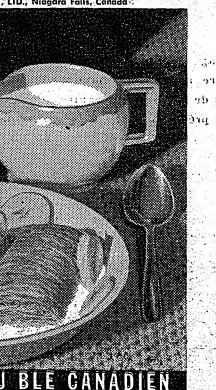
LE CAVEAU. — Le caveau pour l'hivernage des abeilles est surtout nécessaire aux apiculteurs n'ayant pas de cave et possédant un grand nombre de ruches. Au sujet de cette construction, il sera toujours prudent de consulter la section de l'apiculture au ministère de l'Agriculture à Québec.

LE SILO. — L'emplacement du silo pour l'hivernage des abeilles devient de plus en plus populaire pour l'apiculteur ne possédant que quelques ruches et dont la cave ne remplit pas les conditions essentielles pour l'hivernage.

Le silo est en somme une caisse relativement chaude et par conséquent assez grande pour contenir suffisamment de beurre; elle doit être également étanche pour empêcher l'eau ou la neige de pénétrer et ainsi de mieux contrôler l'humidité, elle doit être facilement manipulable. La caisse carrée et démontable pouvant contenir quatre ruches offre la protection nécessaire. Pour assurer plus de chaleur, on installe cette caisse près d'une hale ou d'un brasseur artificiel. La caisse doit reposer sur un support afin de permettre à l'air de circuler et aussi pour ne pas absorber une trop grande humidité du sol.

La sciure de bois et la riple de planer sont ordinairement les matériaux en usage comme bourre mais il est préférable de faire usage de ripes.

Des autorités canadiennes, compétentes en ce qui a trait à la santé, disent que les "céréales de grain complet" sont des aliments "protéiques" essentiels en temps de paix comme en temps de guerre. Nabisco Shredded Wheat est une "céréale de grain complet" — du blé complet pur 100% — avec toute la saveur riche de la meilleure céréale fournie par la Nature. Servez régulièrement ce déjeuner nourrissant et peu calorique à votre famille.



THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD., Niagara Falls, Canada

Aux Fermiers

CONFITURES FAITES A LA MAISON

Pour l'emploi outre-mer

Beaucoup de femmes s'occupent actuellement de faire des confitures de fruits pour la Croix Rouge. La préparation de ces confitures pour l'expédition outre-mer exige des soins tout spéciaux, car elles sont exposées à se gâter en raison des changements de température et des secousses occasionnées par le transport.

Les instructions suivantes ont été publiées et distribuées par l'Economiste ménagère de la section des consommateurs du Service des marchés au Ministère fédéral de l'Agriculture:

1. Prendre des fruits mûrs, sains, bien trépis; éviter avec soin les fruits trop mûrs. 2. Prendre une

casserole pouvant contenir au moins deux fois autant de fruits et de sucre que l'on se propose d'y mettre. 3. Se servir de casseroles émaillées ou en aluminium. 4. Peser et mesurer exactement. Suivre fidèlement les instructions. 5. Se servir d'un thermomètre si possible. 6. Faire bouillir plus épais que pour les confitures destinées à la famille. 7. Agiter fréquemment les confitures pendant la cuisson pour les empêcher de coller ou de brûler. 8. Laisser les confitures reposer pendant cinq minutes après les avoir enlevées du feu pour laisser l'écume monter à la surface. Ecumer. Remettre et verser dans les boîtes de la chaudière. 9. Il n'est pas nécessaire de laver les boîtes si elles étaient fermées dans les contenants originaux, mais si elles étaient ouvertes il faut les laver à fond et les rincer dans de l'eau bouillante. On pourra enlever le surplus d'eau au moyen de la chaudière. 10. On peut, ou en essayant avec un morceau de toile à fromage, trempé dans de l'eau bouillante et tordu. 11. Remplir les boîtes presque jusqu'au dessus. Laisser refroidir. 11. Veiller à ce que des confitures ne s'écoulent pas de la chaudière. 12. Pour former carter il serait impossible de boucher, parfaitement. 12. Poser par-dessus une rondelle de papier ciré. Presser le couvercle fermement en place. 13. Essuyer toutes les boîtes parfaitement après les avoir essuyées et bouchées, sans plonger dans l'eau. 14. Etiqueter après que les boîtes se sont refroidies.

COMMERCE AVEC L'ENEMI

Pour éviter tout commerce avec l'ennemi, tous les produits agricoles et autres envoyés du Canada ou de tout autre pays sur territoire néerlandais dans toutes les parties du monde, doivent être couverts d'un certificat d'origine. Ces certificats peuvent être délivrés par les Consuls des Pays-Bas, mais il est généralement plus commode de les faire délivrer par la Chambre locale de commerce. Aucune formule spéciale n'est requise, la signature des fonctionnaires de la Chambre de commerce est acceptée en tant que telle et il n'est pas nécessaire qu'elle soit certifiée par le Consul.

JOUSSARD

(Suite de la page 4)

Les accusations portées par les officiers de la loi dans le cas de Kitchener furent les suivantes: les accusés dirigés à leurs enfants de ne pas chanter "Dieu sauve le roi, de ne pas saluer le drapeau."

Je connais en Alberta, on attend la décision des juges. Dégâts. A Ormiston, près Valleyfield, Que. la mort subite de M. A. Mahu, 6-poux de A. Préjont. Le défunt était le père du R. P. Mahu, de Groulx, ce dernier est parti de suite assister aux funérailles. Nos condoléances à la famille et en particulier à notre jeune confrère voisin.

A Coatcook, Cantons de l'est, feu Mme Lallier, née Eugénie Reid, l'âge de 68 ans. Pour tous ceux de l'Ouest respectueux de Beauharnois et environs, la défunte, Mlle Eugénie (la rouge) qui fut ménagère de son oncle le curé Allard, de St-Etienne de Beauharnois des années durant et qui

QUE PRETER?

suite de la page 1
je ne pas prêter leur cœur aux jeunes gens, parce que ceux-ci sont trop frivoles et pourraient bien vous le perdre. Aux jeunes gens on conseille de ne pas prêter leur cœur aux jeunes filles, parce que celles-ci les feraient souffrir.

On vous demande même de ne pas prêter l'oreille à la médisance ou à la calomnie. Les politiciens vous exhortent à ne pas prêter attention aux promesses de leurs adversaires. Jusqu'à votre curé qui vous recommande de ne pas prêter de mauvaises intentions à vos semblables, de ne prêter foi aux théories fausses des athées. Si l'on poursuivait la liste de ce qu'on ne doit pas prêter, on en finirait plus et je me désolerais même si l'on trouvait un seul item dans la colonne "ce qu'il faut prêter, ce qu'on peut prêter". On vous dira bien de toujours prêter des bonnes intentions à toute attention à la voix de votre conscience, aux exhortations de votre curé, mais ce sont des choses de plus en plus rares les bonnes intentions et les consciences, que je me demande bien si la prochaine génération aura la latitude de prêter la moindre chose. Heureux gens qui n'auront pas à se préoccuper, me direz-vous: Malheureux populations, que celles qui vivront dans un siècle où l'on pourra même plus se faire confiance.

le suivit dans sa retraite à Château-guy pour en prendre soin jusqu'à sa mort, Mlle Eugénie, comme chacun l'appela, a laissé partout sur son passage un souvenir impérissable, surtout dans l'âme des enfants à qui elle fit le catéchisme préparatoire à la première communion. Ancienne institutrice, éminemment douée des dons de la nature, de l'intelligence et du cœur, elle savait faire passer dans l'âme des enfants cette flamme d'apostolat qui la consumait elle-même et ces nombreux enfants du catéchisme d'alors n'ont jamais oublié les leçons, les conseils et les beaux exemples de piété dont ils ont été les témoins dans leur jeune âge. A titre de ménagère au presbytère si accueillant de son oncle vénéral, puis à Château-guy, quel dévouement et quelle délicatesse envers tous sans distinction. Après la mort de son oncle, elle se maria à M. Joseph Lallier, inspecteur postal du district de Québec.

Ce dernier décédait il y a 3 ans laissant une réputation d'homme vraiment apostolique. En cela il fut admirablement secondé par son épouse qui passa la plus grande partie de sa vie à travailler pour le bénéfice et le rayonnement des œuvres catholiques féminines. Présidente fondatrice de la Ligue Catholique Féminine du diocèse de Québec, elle entreprit avec succès plusieurs campagnes d'éducation. Sa disparition sera vivement regrettée.

Elle laisse dans le deuil son fils Henri, professeur à Québec, ses filles, Sœur Madeleine du Sauveur, née Angélique, des R.R.S.S. de la Prévision à Compton, Québec; les R.R.S.S. Ste-Angéline, née Louise, à Québec et Marie du T. S. Sacrement à Trois Pistoles; Mme J. A. St-Georges, née Thérèse, de Rockland, Ont., et Mme H. Demers, née Océide de Verdon, ses sœurs, Mme Alexis Gervais, née Florestine, de St-Antoine abbé et Mlle Albina Reid, de Mont Laurier et plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces.

L'inhumation se fit au cimetière de l'Église St-Edmond où repose les restes mortels de son époux. Le mort de Mme Lallier (Mlle Eugénie) plonge dans le deuil une famille bien connue dans tout l'Est canadien et dans la région outaouaise. A tous ceux et celles qui l'ont connue, nous demandons un souvenir de reconnaissance dans leurs prières. A la famille éplorée, nos plus sincères condoléances. J. A. Normand, curé de Jousard.

AU COLLEGE

(Suite de la page 6)

Christ aux jeunes? Bien, nous travaillons pour le Christ et nous lui donnerons le service qui convient à notre Dieu.

Le programme de l'année portera sur l'orientation professionnelle, l'adaptation et de conquête. Nous irons de préférence aux carrières qui mettent sur les routes de l'aventure, de la science, de la sainteté et de l'apostolat. Au sortir du collège, nous voulons être à l'aise, nous sentir "chez nous" à l'Université et dans toutes les sphères d'activité de notre profession. D'où la nécessité de respirer dès maintenant un peu de cette atmosphère qui nous entourera, de connaître les personnes que nous rencontrerons, de prévoir les événements que nous aurons à modérer. Tous les pays doivent nous devenir familiers: Alberta, Canada, Empire Britannique, Etats-Unis, pays de l'Orient ou de l'Occident, du nord ou du sud. Rien ne doit être étranger: arts, sciences, lettres, politique, économie, philosophie, sociologie. Nous devons nous faire des amis sur toutes les rives où le nôtre sera donné d'aborder. Que ces amis soient des artistes, écrivains, livres, drames, il doit exister entre eux et nous une certaine sympathie. Nous ne redouterons ni le ciel, ni la mer, ni la chaleur, ni le froid, ni le vent, ou en essayant avec un morceau de toile à fromage, trempé dans de l'eau bouillante et tordu. 11. Remplir les boîtes presque jusqu'au dessus. Laisser refroidir. 11. Veiller à ce que des confitures ne s'écoulent pas de la chaudière. 12. Pour former carter il serait impossible de boucher, parfaitement. 12. Poser par-dessus une rondelle de papier ciré. Presser le couvercle fermement en place. 13. Essuyer toutes les boîtes parfaitement après les avoir essuyées et bouchées, sans plonger dans l'eau. 14. Etiqueter après que les boîtes se sont refroidies.

Voilà la flamme qui doit nous animer. Voilà la nourriture qui permettra aux exercices scolaires de donner souplesse au corps, énergie dans l'âme, dans l'action et cette "servabilité" qui fait les apôtres et les conquérants. ... et les jeunes seront dignes de leurs aînés!

A L'Avant-Garde

Le 10 octobre, l'Avant-Garde était lancée. Réunis pour la première fois cette année, les avant-gardistes éurent Guy Beaudry à la présidence et confèrent la plume du secrétaire à Victor Trudel.

Puis, dans le but d'assurer à leur action son maximum d'efficacité, ils

voulurent lui donner une solide base doctrinale. Puisque, parait-il, les idées mènent le monde, ils résolurent d'en regarder quelques-unes bien en face, moins pour savourer le plaisir de les brasser que pour se forger des convictions. Guidés par leur Modérateur, ils se livrèrent à des considérations profondes, construisant pierre à pierre l'édifice de leur idéal, et finirent par accrocher leur chariot à une étoile. L'ambiance leur donnait des ailes: n'étaient-ils pas assemblés dans la classe des Philosophes, cette mystérieuse officine des élucubrations substantielles!

Les jeunes gravissent les sommets. Là-haut, la vie leur apparaît dans un paysage aux horizons sans limites. Ils y entendent des voix intérieures: c'est l'appel de la grande aventure. Leur rêve s'incarne. Leurs yeux ne sont plus peuplés de désirs secrets. Leur âme se dore au soleil de la vérité et de la beauté. Du haut de leur promontoire, ils voient à leurs pieds la plaine où les hommes courent au plaisir en roulant l'argent, comme les enfants leur cerceau. Le plan matériel est nécessaire — n'avons-nous pas un corps? Mais il n'est qu'un moyen.

Puis haut, s'élevaient les contreforts. C'est qu'un intellectuel où roulent tous les mondes d'idées: les sciences et les grammaires, accompagnées de quelques lunes: la propagande et la pomme du Serpent. ... Grimper à l'altitude, c'est déjà un effort, mais la passion du savoir, foitente le sang. Et plus haut encore, un troisième plan... Nous voilà dans les nuages, dites-vous? N'oubliez pas que nous sommes dans le local des Philosophes! Lorsqu'on s'élève à ce troisième plan, le spirituel, on rencontre dans les sentiers de sa vie un personnage, un autre qui a son mot à dire et que l'on veut oublier parce qu'il a cache. Tout homme a son secret, le secret de sa vie. Mais quel homme a jamais pu gagner en jouant au cache-cache avec Dieu, s'il ne le cherche?

Voilà jusqu'à quelles hauteurs sont montés les avant-gardistes. Lors de leur première réunion, ils ont et laisseront leur trace sur le chemin de la vie, car "c'est des hauteurs de la méditation que sont descendus ceux qui ont remué le monde". Le Chroniqueur.

CET HIVER PRENEZ VOS VACANCES dans le vert paradis canadien des sports; voyez la réjouissante beauté tout anglaise de VICTORIA, C.B.

baignée par un soleil resplendissant et soustraite à la chaleur ou au froid extrêmes. Les sports d'hiver sont ici pratiqués toute l'année, et des routes parfaites se déroulant à travers de majestueux panoramas permettent d'agréables excursions en auto.

Faites suivre votre auto

en vertu de l'arrangement dit du "passager avec voiture", qui vous est accordé sur paiement du passage-et-retour pour deux adultes ou plus détenteurs des billets de première classe ou trois billets de deuxième classe.

Mais voyagez par Chemin de Fer et jouissez d'un congé à l'EMPRESS HOTEL

LES PRIX D'HIVER REDUITS SONT EN VIGUEUR DU 1er OCT. AU 30 AVRIL

Venez vous délasser dans l'atmosphère de luxe de ce très charmant hôtel du Canadien Pacific, situé dans un joli jardin qui fleurit l'année longue. Donnez-vous en joie gâtée ou jouissez-y, du repos, pour une vacance à la fois stimulante et reposante.



"IL Y A LA VALEUR NUTRITIVE ESSENTIELLE DONT MA FAMILLE A BESOIN"

Coupez une banane en tranches perpendiculaires deux Nabisco Shredded Wheat, ajoutez une tasse de lait ou plus, sucre au goût — et vous avez un déjeuner fort sur commande pour un appétit vorace le matin. Mais ce n'est pas tout. Dans ce plat délicieux, vous avez en réalité huit éléments nutritifs essentiels: Trois Vitamines (A, B et C), Fer, Calcium, Hydrates de Carbone, Phosphore et Protéines.

Des autorités canadiennes, compétentes en ce qui a trait à la santé, disent que les "céréales de grain complet" sont des aliments "protéiques" essentiels en temps de paix comme en temps de guerre. Nabisco Shredded Wheat est une "céréale de grain complet" — du blé complet pur 100% — avec toute la saveur riche de la meilleure céréale fournie par la Nature. Servez régulièrement ce déjeuner nourrissant et peu calorique à votre famille.

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD., Niagara Falls, Canada

FAIT AU CANADA — AVEC DU BLE CANADIEN

LE MARCHE

PRIX DU "WHEAT BOARD"

No 1 Dur	53 1/2
No 1 Nord	53 1/2
No 2 Nord	50 1/2
No 3 Nord	48 1/2
No 4 Nord	46 1/2
No 5 Nord	36 1/2
No 6 Nord	30 1/2
No 1 C. W. Garnet	43 1/2

AVOINE

No 2 C. W.	17
No 3 C. W.	15
Pourrage No 1	14 1/2
Pourrage No 2	12

ORGE

No 1 C. W.	21
No 2 C. W.	21
No 3 C. W.	20

SEIGLE

No 2 C. W.	24
No 3 C. W.	19
No 4 C. W.	15
Ergot	14

BETAIL

Bœuf de choix	6.5 à 7.00
Ordinaire	5.50 à 6.25
Genisses de choix	6.00 à 6.50
Ordinaire	5.25 à 5.75
Vaches de choix	6.75 à 6.25
Ordinaire	3.00 à 3.50
Tauraux	3.00 à 3.50
Veaux de choix	7.50 à 8.50
Cochons pour lacon	8.00
Moutons d'un an	5.50

BEURRE

No 1	25
No 2	23
No 3	20

CREME

Spéciale	20
No 1	18
No 2	14

OEUFs

A	24
B	16 à 17
C	8 à 9

Des POMMES CANADIENNES



Le MEILLEUR FRUIT DU MONDE...

Il n'y a pas de meilleur fruit au monde que ces pommes canadiennes. Elles sont fermes et juteuses de saveur délicieuse. Mangez deux ou trois pommes tous les jours — elles sont bonnes pour la santé. Et ne manquez pas de servir souvent des desserts composés de pommes — pommes au four, cachettes, tartes aux pommes et compotes. Votre marchand de fruits tient en magasin des pommes canadiennes. Achetez-en des MONTAGNÉ!

Service des Marchés
MINISTRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE
OTTAWA
James C. Gardiner, Ministre

DELICIEUSES ET BONNES POUR LA SANTÉ

DEPUIS 3 GÉNÉRATIONS





Le mauvais temps du commencement d'octobre a retardé quelque peu les battages, mais depuis plusieurs jours le travail a repris et bientôt tout sera terminé. Le rendement quoique très bon, demeure en dessous de l'expectative générale, car vu la longueur et la grosseur de la paille, on s'attendait à une récolte plus qu'ordinaire. Néanmoins nos fermiers paraissent satisfaites et si la vente du grain ne languit pas trop, ils pourront rencontrer leurs principales obligations.

Vers le milieu de la semaine dernière les élèves de nos écoles partaient en vacances, tandis que nos institutrices allaient à la convention des maîtres d'école à Edmonton. Avec le jour d'actions de grâces de lundi, cela leur faisait un congé de cinq jours, détente agréable bien appréciée des élèves et des professeurs.

Nos dames d'autel se proposent de donner une partie de cartes dimanche 27 octobre. Mme Desrosiers, Mlle Marie-Claire Desrosiers sont allées passer quelques jours à Edmonton chez Mlle Eugène Larose.

Mlle Hermine Lamoureux qui depuis plusieurs mois demeure au Monastère d'Edmonton est venue visiter ses parents.

Mlle Prémieux institutrice à St-Eugène avait le plaisir de recevoir une de ses sœurs qui enseigne l'école aux environs de Legal.

M. et Mme Donat Baril étaient en promenade à Lamoureux, la semaine dernière avec leur petite Denise.

M. et Mme Emilie Normandeau ont présenté au baptême une fille qui a reçu les noms de Marie Emma Clairette. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme John Bélanger de Villeneuve.

CHRONIQUE DE LEGAL

Les nouvelles sont assez rares cette semaine. Votre correspondant n'a pu dire pas assez à la tâche. En lisant les nouvelles d'autres paroisses, je remarque que plusieurs correspondants font un peu de Jousard, entre autres, celui de Jousard. Je remarque aussi que cette personne cherche aussi une polémique, une discussion sur probablement n'importe quoi. Cette personne semble bien documentée, bien renseignée et à toujours le mot drôle. J'aime bien ses nouvelles, ses remarques. Il peut rendre un incident banal intéressant; c'est le génie d'un bon correspondant et d'un journaliste.

Un accident assez malheureux est arrivé cette semaine. Une automobile a frappé un moulin à battre sur le chemin de la Rivière-la-Paix, à deux milles à l'ouest de Legal. Le coin du moulin a été brisé. Le moulin à battre a été renversé sur le côté et on prétend que les dommages sont assez grands sur le moulin et l'automobile. Seule la personne au volant de l'auto-

LE PREMIER COUP DE CANON

St-Paul à l'honneur. — L'œuvre du collège ouvre sa campagne de souscription sous les meilleures auspices

La campagne de souscription en faveur du collège est lancée. C'est à St-Paul que revient l'honneur d'être la première paroisse à accueillir les propagandistes.

M. l'abbé Hudson Déléau, curé de St-Edouard, faisait aux messes paroissiales son premier sermon dans l'église témoin de sa première communion et de son ordination. Les coups d'essai sont parfois des coups de maître. Dans les deux langues, il exposa la situation du collège et fit un magnifique plaidoyer en faveur de l'œuvre. Il démontra la nécessité absolue d'un collège comme celui des Jésuites, non seulement pour nous, canadiens-français, mais aussi pour tout l'élément catholique de la province. Toutes les œuvres appelées à St-Paul s'appuyent sur le sacrifice, l'œuvre du collège ne fait pas exception. C'est pourquoi malgré la pauvreté, malgré la crise, malgré la guerre canadienne, quelque chose à faire ou à donner pour sauver l'œuvre qui nous protège et nous défend.

Dans l'après-midi et la soirée, nos propagandistes lancent à l'assaut de la généreuse population de St-Paul. Le Rév. P. Guy Michaud, O. M. I., accompagné de M. Geo. Larue, le R. P. Genest, S. J., accompagnés de M. Maurice Mailloux, l'abbé R. Barbeau accompagné de M. Mike McMahon, l'abbé E. Brière, accompagné de M. Jos. Tessier, l'abbé A. Riard, accompagné de M. H. Dupré, l'abbé H. Déléau accompagné de M. J. M. Pontaine, M. J. M. Drouin, se partageant le travail qu'ils complèteront dans la journée de lundi.

Au retour, les propagandistes se sont déclarés enchantés de leur première journée. Dans tous les foyers, l'accueil a été plus que bienvenu. Partout on a recueilli des félicitations pour l'œuvre du matin et quelque chose de plus substantiel pour l'œuvre du collège.

Au moment où nous allons sous-

crire, il est encore trop tôt pour pouvoir donner le résultat complet de la souscription en espèces sonnantes, mais nous pouvons dire à nos lecteurs que nous avons amassé à part cela beaucoup de sympathie pour le collège, des suggestions heureuses et opportunes, des réflexions dont le comité de publicité pourra servir, de la critique constructive, toutes sortes de bonnes choses qui prouvent que le public s'intéresse à l'œuvre. Nous donnerons le rapport complet de la souscription dès que nous en aurons le détail, mais nous pouvons dire maintenant que la population de St-Paul s'est montrée à la hauteur de sa générosité proverbiale.

Paul Mailloux, ptre.
(Comité de publicité.)

Au Collège des Jésuites

Le problème de l'orientation professionnelle

A chaque année suffit sa peine. Nous cherchons à résoudre pour le moment le problème de notre avenir et de notre orientation professionnelle. Notre activité portera en plein XXe siècle. Ce siècle, nous l'aimons; nous nous intéressons aux personnages qui ont remué le monde de leur temps, nous permettrons aux bruits de dehors de pénétrer à l'intérieur, non pour nous distraire, mais pour mieux "accorder" nos travaux scolaires aux exigences de notre temps.

Trois récentes réunions vont illustrer la manière d'orienter notre vie.

Mercredi soir, 9 octobre, c'est la séance de missionologie. Nous en sommes à l'étude des pays voisins: le Japon et la Chine; les Indes et l'Indochine. Nous en avons de la veine! Le Père Louis Teloiseau nous donne sa dernière soirée en Alberta. Il nous présente, ce soir, deux films sur le Japon. Il admire ce pays où la famille, la cité, la profession, la région, l'empire, sont des réalités touchantes. Un premier film fait défiler le majestueux paysage des villages, des plaines, des lacs et rivières. Le second film, encore, nous révèle les enchantements de la vie de famille. Comme il sera doux d'introduire Jésus de Nazareth dans cette atmosphère de courtoisie et de sérénité.

Vraie soirée d'orientation. Nous saurons mieux où est le Japon. Nous le sentons physiquement, tout près de nous. Nous entendons son appel. C'est la terre où a missionné le Jésuite François-Xavier, patron de notre collège; c'est le champ d'apostolat et de labour où nous aimerons jeter la semence divine.

Joué, jeudi, 10 octobre. Nous sommes au club des Jésuites. Nous ne rêvons de journalisme pour communiquer au monde des messages de salut sur les ailes de la radio, du cinéma, de la presse, du livre? Un aîné, M. Jean Co.



C'est votre correspondant qui apparaît de nouveau. Les occupations et la maladie ont empêché de donner signe de vie pour quelque temps mais tout cela est passé maintenant nous reprenons la plume.

Dimanche le 30 septembre a eu lieu l'élection des dames de l'autel. Mme Joseph St-Jacques fut nommée présidente; Mme Napoléon Bédard vice-présidente; Mme Arthur Harard secrétaire. Félicitations aux nouvelles officières.

Tous les soirs durant le mois d'octobre nous avons l'office à l'église. Ce sont les Enfants de Marie qui chantent, accompagnés à l'organe par Mlle Yvette Méthot. Tout le village assiste régulièrement et même quelques uns sur les fermes. Ce qui fait que l'assistance est toujours assez nombreuse.

Mme C. H. Ford en visite chez sa mère depuis quelque temps est maintenant retournée chez elle dans l'Orégon.

En visite au presbytère, M. le curé Garnier de Lamoureux.

En visite aussi M. le curé Ouellet (Suite à la page 7)



Mercredi soir, septembre le 25. Mme Geo. Sarasin célébrait par un souper à la dinde, le 15ème anniversaire de mariage de sa fille Josephine et de son gendre, M. Jean Bélanger. Cadeaux. M. et Mme Edw. Chevigny, nos visiteurs de Falher, étaient présents. En ses remerciements, M. Bélanger nous annonce que le gîteau qui reçoit quelques jours auparavant, le 15 septembre, pour son anniversaire de naissance se trouvait le premier qu'il avait reçu pour une telle occasion. Et celui-ci maintenant! Ça va bien. Il nous encourage à continuer.

Dimanche, le 6 octobre, un de nos (Suite page 8)

La Survivance

Il déroule l'histoire du journalisme. Les croix-voies Jules César, dans la guerre en Gaule, est déjà, à sa manière, un "Foreign Correspondent". Les "Acta diurna" de Rome ne sont pas autre chose que des éphémérides faits divers. Vient ensuite l'histoire de la presse française et anglaise. A Londres, le "Times" date de 1785. En Nouvelle-Angleterre, nous avons le "Public Opinion Gazette", le "Montreal Gazette". Ici, en Alberta, le "Western Mail" Oliver écrit l'Edmonton Bulletin.

En pour comparer la petite presse avec la grande, dans nos propres murs, l'Echo du Collège et le "Xavier" naissent et meurent, prêts à ressusciter à la première occasion.

Vendredi soir, 11 octobre, le Cercle Grandin de l'A.C.J.C. inaugure l'année académique. Pour qui allions-nous travailler? Un écrivain contemporain, François Mauriac, a écrit pour la jeunesse de notre temps "le message du

(Suite à la page 8)

BALLATER

Chronique de la Mission de Saint Louis

Monsieur, dernièrement par une lettre circulaire annonçait à certaines paroisses intéressées, la formation d'une nouvelle mission qui sera dédiée à St-Louis. Elle est située au Nord ouest de Guy et au sud de Falher et de Groulxville. Le R. P. Antoine Maroux nouveau vicaire de Falher desservira cette mission et un autre vicaire ira faire les catéchismes sur ses missions. Ce district comprend trois écoles bien organisées. Deux religieuses de Ste-Croix donne le catéchisme à l'école de Ballater No 1, et un père de Falher donne le catéchisme à l'école de Lefebvre. Samedi, le 12, les enfants de l'école de Lefebvre tenaient leur petite retraite de trois jours, par une messe de communions, 41 personnes ont communiqué, et Mme Mercier épouse du président de la commission scolaire a organisé pour la circonstance une chaire d'enfants qui a rendu les catéchismes d'une façon ravissante. Nous félicitons Mme Cunningham dévouée maîtresse bilingue et catéchiste, qui remplit sa tâche quotidiennement, non comme le mercenaire de l'Evangile, mais comme si l'enseignement était pour elle, une vocation.

Dans ce coin de la nouvelle mission, c'est M. Charles Perron qui se charge d'hospitaliser la missionnaire. M. Charles Perron est originaire de Matane, province de Québec, il est dans l'ouest depuis près de 50 ans, il a demeuré de longues années au Manitoba à Letellier.

Nous comptons prochainement la construction de notre modestie église, que nous voulons confortable sans contracter de dettes. C'est un tour de force que saura résoudre notre dévoué curé le R. P. Bouchard, et son desservant le P. Antoine Maroux, O. M. I.

HANOI, Indochine. — Le rejet des demandes du Thailand (Siam) aux dépens de l'Indochine par le gouverneur Jean de Caux, a contribué à aggraver les relations entre Hanoi et Bangkok.

ORGANISATION SPORTIVE A SAINT-PAUL

Juêdi, le 3 octobre, sur l'invitation de notre dévoué vicaire, le R. P. Michaud, une trentaine de jeunes gens se réunirent au gymnase dans le but de former un comité pour l'organisation des divers amusements. Tous ceux qui étaient présents se sont montrés très enthousiastes et bien décidés à mettre tout en œuvre afin de faire de ce gymnase un centre d'attractions pour les jeunes.

Des leçons de culture physique y seront aussi données chaque semaine sous la direction de M. Maurice Mailloux et de Mlle Thérèse Cyr. Nous ne pouvons qu'encourager nos jeunes gens à prendre part à ces exercices qui non-seulement développent le physique mais donne aussi l'occasion de se rencontrer, de se connaître et contribuent grandement à l'épanouissement des vertus sociales.

Le gymnase sera ouvert tous les jours de la semaine ainsi que le dimanche.

Dimanche, le 12 octobre, nous avions le plaisir d'avoir parmi nous M. l'abbé Hudson Déléau, un enfant de notre paroisse, nommé récemment curé de St-Edouard. Aux deux messes, dans une allocution bien sentie, prononcée en français et en anglais, il nous démontra l'importance qu'il y a pour nous catholiques de soutenir de tout notre pouvoir nos institutions catholiques.

Il nous fit voir surtout la nécessité d'aider l'œuvre du Collège des Jésuites qui, comme chacun le sait, traverse présentement des difficultés financières. Il nous annonça qu'à cet effet une souscription serait sollicitée dans chaque famille de la paroisse.

Esperons que chacun se montrera généreux afin d'assurer l'existence du Collège qui a tant fait pour le bien de l'Eglise et de la Patrie.

Lundi, le 7 octobre, M. Florian

PICARDVILLE

Grande soirée annuelle le 20 octobre

Le dimanche 20 octobre prochain, la paroisse de Picardville tiendra sa grande soirée annuelle qui est l'un des événements importants de cette région. Un programme intéressant a été préparé pour cette année. Il comprend:

Souper au poulet
Bingo
Drame et chant par les élèves du Juniorat St-Jean.

Une invitation toute spéciale est faite aux nombreux amis des paroisses environnantes.

N'oublions pas la date: dimanche 20 octobre prochain. Allons à Picardville. Réservons cette date

DECES DE M. LEONARD LAFOND

Un pionnier de Lafond

Mlle C. E. Morin, institutrice, a vu le plaisir de recevoir ces jours derniers la visite de son père et de sa mère, M. et Mme Morin de Vimy.

M. l'abbé Brière était aussi de passage à Lafond. C'est la première visite qu'il faisait à Lafond depuis son ordination. M. l'abbé Brière est un ancien de la paroisse et il a laissé ici un excellent souvenir et de bons amis. C'est donc avec plaisir que nous l'avons reçu parmi nous. Nous espérons qu'il reviendra.

Le R. P. A. Genest, Recteur du collège d'Edmonton, a été aperçu à une couple de reprises au milieu d'un nuage de poussière. Ces randonnées annoncent, paraît-il, qu'il se prépare une offensive en masse dans le district en faveur de l'œuvre du collège des Jésuites.

On a retracé aussi à quelques endroits le passage de l'abbé Barbeau, vicaire à Morinville. L'abbé Barbeau est reconnu pour être un organisateur assez dangereux. Il pourrait donc avoir des surprises qui se préparent.

St-Hilaire conduisant à l'autel Mlle Marie Edwige Lord. Le marié avait pour témoin son père, M. Zéphir St-Hilaire et M. Téléphone Lord accompagnait sa fille. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Leclerc, O. M. I.

Nous offrons nos vœux sincères de bonheur aux nouveaux époux.

LA COREY

Vendredi dernier notre agnomme J. M. Pontaine de St-Paul tenait une assemblée à notre école. Il montrait sur l'écran des vues intéressantes au point de vue agricole. L'assistance était très nombreuse. M. P. Chouinard présidait l'assemblée.

M. le curé a une nouvelle ménagère dans la personne de Mlle Marie-Louise de St-Paul. Mme Arsène Plouffe vient de se rendre à Cold Lake afin de chercher ses effets. Dimanche Mlle Marie Rose Bouchard mène à Cold Lake rendant visite à ses parents. M. F. Dery l'accompagne.

Lundi notre député M. Beaudry de St-Paul accompagné par M. Baker MIA d'Edmonton venait nous donner une séance de vue. L'assistance était très nombreuse et semblait apprécier ces vues. Si seulement on pouvait aussi assister aux nombreux aux offices religieux l'église serait trop petite. Nous remercions notre député de cette soirée si intéressante et récréative.

NOUVELLES DE MORINVILLE

Nos cultivateurs sont toujours occupés avec le battage de leur moisson et comme la température est parfois assez mauvaise, il n'est pas sûr qu'il y ait retardement et plusieurs en ont encore pour deux semaines avant d'avoir tout terminé.

En attendant, notre curé commença la visite de sa paroisse dans la semaine du trize, il visita les familles de la ville. Cette visite annuelle se fait inamovablement, tous les hommes et bien que ce soit un peu fatiguant, notre curé ne voudrait pas manquer à la tâche.

Nous avons eu la visite de M. l'abbé Ouellet, auctofo agent de colonisation pour cette partie de la province. M. l'abbé Ouellet a remporté les personnes qu'il lui fut donné de visiter sur les terres de l'Alberta et le plaisir est non moins grand de la part de ces colons de jadis. Les choses ont bien changé depuis qu'ils sont venus par ici et en dépit des difficultés des temps actuels, ils ont prospéré.

Nous avons appris avec plaisir que la campagne de souscription en faveur du collège des Jésuites est commencée depuis dimanche dernier. L'on a voulu débiter par St-

Paul et il nous tarde d'en connaître les résultats. Notre vicaire qui est un élève de la maison, a bien voulu prêter son concours et durant quelques jours il travaillera dans cette région. Les prêtres qui sont sortis du collège veulent être aux premiers rangs de travailleurs pour la cause qui nous tient tous à cœur et nous ne doutons pas que notre population si bonne se montrera sympathique à cette démarche de leur part.

Esperons qu'avant longtemps Morinville sera sur son pied de guerre pour prouver par des actes que nous tenons à la survivance du collège d'Edmonton.

Le Père Philpott, archiviste de St-Albert, a passé quelques jours dans notre paroisse. Le dimanche dernier, il venait chercher des documents pour écrire quelque chose sur les cinquante années de vie paroissiale à Morinville. De fait notre population n'oublie pas qu'en avril prochain, Morinville célébrera le cinquantième des de l'arrivée des premiers colons dans notre paroisse. Bien que le programme de la fête ne soit pas encore arrêté, il s'élabora un peu tous les jours et nous osons espérer que le tout sera une solennité grandiose. Malheureusement la mort de nos premiers colons nous ont laissés-mais il en reste encore sept sur cinquante et nous espérons qu'ils seront tous là pour l'occasion.

Cinq de nos jeunes gens sont partis lundi dernier pour se rendre au camp d'entraînement à Canmore. Ce sont Léo Brochu, Donat Morissette, Philippe Poirier, Arthur Rouleau et Georges Desmarais. Ils nous ont laissés le sourire aux lèvres et le cœur dans la joie. Espérons qu'ils nous reviendront de même et qu'ils rapporteront des tonnes d'impressions de leur vie dans le camp. D'autres suivront au mois de novembre et il en sera ainsi durant tout l'hiver.

me temps sa première messe dans notre église paroissiale. Nous offrons nos sincères sympathies à la famille en deuil.

LONDRES. — Le Journal Daily Express a dit que si les Allemands s'installent en Roumanie, la RAB devrait aller bombarder les puits d'huile roumains.

TELEPHONE 914

Anderson Bay Company
INCORPORATED 22 MAY 1870

SOUPER AU POULET
BINGO
DRAME ET CHANT

Cette semaine chez H. Wilson

MELASSE "Domoleo", meilleure qualité pour servir à table
Bte de 29c 3 lbs. 39c 5 lbs. 65c 10 lbs. \$1.25

MELASSE A CUISSON, pour le pain de Gingembre
Bte de 20c 3 lbs. 29c 5 lbs. 45c 10 lbs. 85c

SIROP de BLE D'IND
"Beehive". Btes 2 lbs. 19c 5 lbs. 43c 10 lbs. 79c

TOMATES de choix
Boîtes de 2 livres 25c Caisse 24 btes \$2.85

FARINE D'AVOINE
Sac de 6 livres 29c de 20 lbs. 79c

CEREALES GILLESPIE pour déjeuner
Sac de 5 livres 30c 10 lbs. 55c

THE SPECIAL "Ceylon"
La livre 50c, 58c

CAFES MELANGES de bonne qualité
La livre 40c, 45c

Henry Wilson

Place du Marche — 10157-9e rue — Tél. 27210

Picardville, dimanche 20 Octobre

CONCOURS DE JEUNES ELEVEURS A FALHER

Lundi le 7 octobre dernier, nous avions une réunion de la Chambre de Commerce dans la salle municipale. La fameuse question de la beurrerie coopérative est de nouveau sur le tapis. On s'organise pour l'enquête préliminaire, qui doit révéler le nombre de vaches laitières, et le nombre d'acres emmenagés en fourrage pour bêtes à cornes. Seulement dans le district isolé de la "Smoky", on compte 202 vaches laitières pour le printemps. Les gens de la Smoky sont isolés de Falher, le premier village où ils peuvent s'approvisionner, par une rivière assez large qu'ils doivent traverser à l'eau; dernièrement nous pouvions voir sur l'eau au centre de la rivière, le cadavre d'un cheval de neuf ans, pesant 1,600 livres, propriété de M. MacDonald. Ah! les chefs de la chose publique, qui veulent enfin donner une traversée à cette population si intéressante, elle n'aurait plus l'air d'une prisonnière dans son propre pays.

Mardi le 8 octobre

Le jeune club des éleveurs, organisait une exposition d'animaux. Huit concurrents étaient sur les listes. M. George Black du département de l'Agriculture était le juge officiel. Voici le résultat final: Pour les pourceaux, Sylvia Morin fils de Wilfrid Morin de Falher se classe premier avec ses épiciers. Ce remarquable d'un esprit rural Bugeaud deuxième, Henri Morin frère de Sylvia, troisième, Pierre Aubin quatrième, Rosaire Gagnon cinquième, Ferdinand Levesque sixième, Léo Desfossez septième et Paul Maure huitième.

M. l'agronome Hébert organise immédiatement après ce classement, un examen en règle où les jeunes doivent s'efforcer de juger certains animaux. Ferdinand Levesque, fils de M. Germain Levesque (propriétaire de la porcherie moderne de Falher) se classe bon premier. Ferdinand Levesque est élève du deuxième grade de notre école supérieure. Henri Morin un jeune de 11 ans se classe deuxième. Pierre Aubin, un homme de 12 ans se classe troisième. Il nous fait plaisir de féliciter ces "heureux gagnants". Et nous disons toute notre gratitude à M. Hébert, notre dévoué agronome. Et nous souhaitons que le gouvernement

premier prenne tellement l'intérêt de nos cultivateurs, que ceux-ci ne puissent encourager soient capables d'envisager l'avenir avec moins de pessimisme. Un agronome est indispensable dans nos districts, et tout le monde est satisfait de M. Hébert, qui espérons-le viendra demeurer parmi nous, prochainement.

Le R. P. Laurent Tremblay, o.m.i., l'auteur de la pièce l'Abonneux, et prédicateur très goûté, est de passage dans notre district. Dimanche, le 13 octobre, il commença le retraits paroissiaux à Donnelly. Dimanche aussi "L'ABONNEUX" de la Survivance, le R. P. Gobeil nous arrivait de Bonnyville où il a fait des exploits extraordinaires dans le domaine de l'abandonnement, il ne fait point d'élèves pour tous ces canadiens français qui tiennent à soutenir leur journal. Nos gens imitent certainement les beaux exemples de Ste-Lina, Bonnyville, Legal etc, du moins espérons-le.

M. l'abbé A. Ouellette missionnaire colonisateur, est de passage à Falher, où il fut il y a dix-huit ans le premier curé canadien français. Nous lui sommes redevable de l'arrivée des Soeurs dans le district, de plus ne fut-il pas le promoteur de quantité d'oeuvres paroissiales qui ont merveilleusement contribué à la formation d'un esprit paroissial remarquable dans certains coins de la campagne falherienne surtout. M. Ouellette comme notre curé actuel a pris la pelle et le marteau pour la construction du temple que nous sommes à restaurer présentement.

La paroisse de Falher s'enrichit d'une nouvelle famille. M. Poirier et sa dame dans le pays depuis quelques mois, sont originaires de Montréal où ils jouissent d'une excellente réputation. M. et Mme Poirier vous êtes donc les bienvenus chez nous et faites-y votre chez-vous.

STE-LINA

L'assistance en classe des écoliers amène un accroissement de travail de la part des religieuses. Le nombre d'élèves se classent maintenant à 80. Dans une courte étape de temps nous nous proposons d'avoir une troisième institutrice qui diminuera le travail débordant des deux autres maitresses, et aussi fera l'école du soir à laquelle les personnes de tout âge: enfants, adolescents, adultes seront admis. L'éducation a dit de nos jours est d'une importance magnanime.

M. Joseph Imbeau, gérant de la Caisse Populaire Ste-Hélène, nous laisse entendre qu'il est fait pour \$5,000.00 d'affaires depuis la fondation de l'entreprise. Les marchands locaux se sont aperçus de la création d'une nouvelle mentalité dans ce milieu. Pastou et l'union ou l'association est fraternelle nous trouvons un grand bien accompli.

Etaient de passage parmi nous la semaine dernière, le Rév. Père Gobeil, O. M. I., M. Lapointe curé de Bonnyville et Mlle Limoges, du même endroit. M. et Mme Roger Gratton de Thérien étaient aussi en visite chez leurs parents.

MM. Hubert Adam et Edouard Lessard se sont procuré une machine à battre en bonne condition et ont fait plusieurs journées de battage.

Il y avait assemblée des jeunes éleveurs chez M. W. Sutton samedi dernier. M. J. M. Fontaine, agronome, y était présent. Une assistance parfaite des membres a été obtenue.

LONDRES. — Un nouveau plan de déménagement sur une grande échelle dans la région de Londres tout entière a été annoncé par M. Malcolm MacDonald, ministre de l'Agriculture.

ECONOMISEZ SUR TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR L'HIVER FAITES VOS ACHATS AU MAGASIN A RAYONS ARMY & NAVY

Vous pouvez vous procurer tout approvisionnement de bouche ou tout vêtement pour toute la famille et cela à meilleur compte à notre grand magasin général, en aubaine.

3 ETAGES DE VALEURS SURPRENANTES

vêtements pour hommes, femmes et enfants; bottines, chaussures, marchandises sèches, en fait tout ce qui est nécessaire de la tête aux pieds pour vous-même, et pour votre famille; pour votre maison et votre ferme; pour le travail ou les cérémonies.

Lorsque vous venez à Edmonton ne manquez pas de rendre visite à l'Army & Navy: vous serez bienvenu même si vous n'achetez rien.

NOUS EMPLOYONS DES COMMISS FRANCAIS

ARMY & NAVY
DEPARTMENT STORE LTD.
EDMONTON — ALBERTA

BEAUMONT UN BEAU GESTE

(Suite de la page 6)

lette ancien curé de Beaumont et maintenant résident dans Québec. Il fut notre curé cinq ans et nous quitte à il y a trente ans. Sur lui comme sous les années ont compté. Il nous fit un sermon qui nous fit bien plaisir et nous rappela son séjour parmi nous alors que jeune curé, il nous faisait toujours de si fréquents sermons. Depuis trente ans il s'est fait beaucoup de changements: plusieurs des plus anciens sont partis et même des plus jeunes.

Nous comptons 3 paroissiens ou paroissiennes de plus: un chez M. et Mme Aimé Lavigne et chez M. et Mme Etienne Renaud ainsi que chez M. et Mme Armand Bideau. Beaumont a toujours un bon nombre de nouveaux citoyens.

Les moulins à battre ont recommencé à gronder ce matin, ayant été arrêté pour une semaine aduress.

Mme Norman Lambert est maintenant chez elle et se porte assez bien.

Mlle Marie Louise Pelletier est à l'hôpital sous les soins du Dr Blais.

M. Maurice Gaillet nous quitte pour l'Est. Nos meilleurs vœux l'accompagnent.

LE CURE NORMANDEAU N'EST PAS MORT

Le curé Normandeau, je n'ai pas à vous le présenter, tout le monde le connaît. Curé fondateur par profession, patriote par conviction, missionnaire par goût, apôtre par nature et homme d'esprit par desu le marché. Son ministère lui a permis de s'amasser un nombre infini d'amis sans compter ses rhumatismes. Il a mis l'épaulé à tous les bons mouvements. Il s'est toujours trouvé là, comme par hasard, chaque fois qu'il s'est agi de fonder quelque chose, de faire marcher une idée ou de sauver une situation. Les années d'un pas retentissent sa verve ou son cœur. La prouesse du collège des Jésuites est en danger, il faut le secourir. Le curé Normandeau ne cherche pas midi à quatorze heures. Il a fait de suite tout le geste à faire et le mot pour l'accompagnement. Le comité de souscription recevra la lettre suivante en date du 4 octobre.

"Sous pli mon chèque de souscription à l'oeuvre de la survivance."

LONDRES. — On rapportait que la Grande-Bretagne se prépare à jeter contre les puissances de l'axe un nouvel envoi de combat à grand rayon de vol, capable d'opérer au-dessus de l'Allemagne et de l'Italie, dans un effort pour neutraliser l'avantage allemand en détendant des bases le long de la côte française de la Manche.

VICHY, France. — Tous les juifs natifs d'Algérie ont été dépouillés de leurs droits de citoyenneté française. On a donné aux juifs le même statut qu'aux indigènes musulmans.

WASHINGTON. — Le train spécial du président Roosevelt est arrivé ici après un délai de 40 minutes, attribué à la découverte d'un colic, qu'on constata être vide, sous une ligne de chemin de fer.

J. A. THIVIERGE
Seul technicien en Radio de langue Française à Edmonton, autorisé par le gouvernement.
Tel: 21131-31792 10406 Ave Jasper

W. H. CLARK
LUMBER CO.
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e Rue Téléphone 24165
EDMONTON, ALTA.

CARTES PROFESSIONNELLES "NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L. O. BEAUCHEMIN
MEDECIN ET CHIRURGIEN
207-36 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 520 et 527, Edifice Tegler
Résidence 8710-108e rue
Téléphone: 2-2-4-5-3

DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALISTE CHIRURGIE
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Téléphone: 2-4-6-3-9

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 323A, Edifice Tegler
Téléphone, résidence et bureau: 2-1-5-1-2

DR JOSEPH BOULANGER
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Edifice Boulanger Tél: 22009

DOCTEUR A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
230 Edifice Birks, Angle 104e rue et Jasper
Tél: 2-5-8-3-8 Résid.: 8-2-1-1-3

DOCTEUR PAUL HERVIEUX
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
239 Edifice Tegler
Téléphone: 22216 — Résidence: 22086

DOCTEUR C. H. LIPSEY
DENTISTE
Heures: 9h à 5h 30
301 Edifice Tegler Tél: 22946
Nous parlons français

J. ERLANGER
Spécialité: Examen des yeux, Traitement de la vue, Ajustement de verres
308 Edifice Tegler Edmonton, Alberta
Tél: 2-7-4-5-3 — Rés: 2-5-5-8-7

DR A. O'NEILL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod
Téléphones: Résid.: 3-1-7-1-7 Bureau: 2-4-4-2-1
Bilingue

P.-E. POIRIER, B.A., L.L.B.
Milner, Steer, Poirier, Marland & Bowker
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

GERARD ST-GERMAIN, L.L.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Avec M. Neil D. Maclean, C.R.
616 Edifice McLeod
Tél. 21456 — Rés. 83511 Edmonton

ERNEST A. COTE, B.Sc., L.L.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Téléphone 28128
ETUDE SIMPSON & McLEOD
24 Edifice Banque de Montréal, Edmonton

A LOUER

CARTES D'AFFAIRES "VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

CAREY ELECTRIC
CONTRACTEURS, ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
10048-109e rue Edmonton, Alta.
Téléphone 2-2-7-7-2

MORIN & FRERES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Téléphone: 2-6-4-0-5 15127-112e rue

NICHOLS BROTHERS
MACHINISTES
Fondeurs de culvres et de fer
Manufacturier de machines à moulins à scies
10103-95e rue Téléphone: 2-1-8-6-1

ALBERTA DECORATORS
J. & H. THWAITES
Peintre, Décoration, Papier tenture
Téléphone: 2-2-7-7-8
10820-97e rue Edmonton, Alta.

Edmonton Rubber Stamp
CO. LTD.
Fabricants d'étampés en caoutchouc et de sceaux
10037-101A, Edmonton Tél: 28927

Coutts Machinery Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10569-95e rue Edmonton, Alta.
Téléphone: 2-5-7-2-3

The PHILLIPS TYPEWRITER
CO. LIMITED
Dactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-106e rue Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO. LTD.
Emmagasinement et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 2-6-3-6-1 Edmonton, Alta.

Dix sous par jour achetez un Dactylograph "Remington"
REMINGTON RAND LTD.
10520, Avenue Jasper
EDMONTON ALBERTA

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél: 2-4-3-4-4 — 721 Edifice Tegler

La Parisienne Drug Co., Ltd.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper Edmonton, Alta.
Tél: 2-6-3-7-4

Western Transfer & Storage
LIMITED
Transport et emmagasinement
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Tél: 2-1-5-2-8 Edmonton, Alta.

We carry a Complete Line of Stock, Poultry and Hog Feeds and Supplements.
Write for latest prices
Capital Seed & Poultry Supply
10189-99e rue EDMONTON, ALTA

SELKIRK & YALE HOTELS
EDMONTON, ALTA
Situés dans le centre des affaires et des théâtres

WALTER RAMSAY, LTD.
Le premier fleuriste d'Edmonton
Fleurs pour toutes les occasions
Magasin: 10246, Ave Jasper Tél: 23488
Bureau: 11018-100e Avenue Tél: 27882

MUCKLESTON'S
Salon de beauté et de barbier
Téléphone 27651
10328 avenue Jasper

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10535, Avenue Jasper Téléphone 22516

A LOUER

USTENSILES FACILES A NETTOYER par CETTE méthode

Il n'est pas nécessaire de frotter ni d'écourer pour enlever des ustensiles grasses et saleté—avec la Lessive Gillett tout cela s'en va aisément.

Serviez-vous aussi de la Gillett pour garder livres vos renvois d'eau. Elle n'abîme ni l'émail ni la plomberie. Ayez-en toujours à la maison.



PROCURER GRATUITE — La brochure Gillett de la Lessive Gillett, comment on pulvérise nettoie et éponge les ustensiles d'eau bouillie, — est à tous les endroits où se trouvent des ustensiles. Demandez-en une copie gratuite à la Standard Brands Ltd., 1000 Ave. de la Liberté St., Toronto, Ont.

A LOUER

Aménagements de Bureaux en Bois et en Métal — Systèmes de Classements, le tout fabriqué au Canada.

OFFICE SPECIALTY MFG. CO.
10514 Ave. Jasper — Tél: 24608 — Edmonton

Congrès à Saint-Paul

SUR L'OEUVRE DU COLLEGE

Ce Congrès aura lieu le 3 novembre. — Un autre aura lieu à Bonnyville prochainement.

Les chaleureux accueilli donné à l'oeuvre du collège encourage les autorités à lancer l'idée d'un congrès à Saint-Paul pour dimanche le 3 novembre.

La journée des propagandistes a permis de constater que l'oeuvre tenait à coeur à toute la population catholique. L'intérêt est éveillé; on ne peut pas laisser fermer le collège. Des questions se posent: comment se fait-il qu'on soit rendu à ce point? Qu'est-ce qu'on peut faire pour sauver l'oeuvre? N'est-ce pas l'affaire des curés d'y voir? Les Jésuites n'auraient-ils pas quelques millions d'enfous dans quel-

que coin de leur cave? Voilà des problèmes qu'il serait intéressant d'étudier. Tous les citoyens qui ont été approchés se sont promis de se rendre sans faute à écouter les orateurs qui discuteront ces questions. C'est à se parler qu'on se comprend. Alors, tout le monde au congrès. Et surtout ne venez pas tout seuls, amenez vos critiques, vos idées et vos plans. Maintenant que vous avez donné de votre argent pour le collège, vous avez bien le droit de savoir à quoi ça va servir et de dire ce que vous en pensez.

Quand la question sera posée à Saint-Paul, le district de Bonnyville sera invité à en faire autant et peut-être essayera-t-il de faire encore mieux. La bonne éducation est à sa place.

A ce congrès, on s'instruira et on s'amuse. Pour Saint-Paul, le programme s'élabore avec le concours d'artistes locaux. Mme Dr Sabourin, de Bonnyville, a bien voulu

monstré d'empressement à payer ma licence. J'en montre un peu plus quand même, que vous à rendre justice à nos Canadiens-Français de l'Ouest. D'ailleurs, on ne peut se procurer de licence ici, même au bureau de poste.

Je ne veux pas rééditer les nombreuses communications que nos sociétés nationales de l'Ouest vous ont fait tenir régulièrement depuis assez longtemps. Elles sont tellement justes que vous ne pouvez y contredire raisonnablement, mais vous continuez de vous faire tirer l'oreille, tout en embauchant la trompette et les tambours de l'Union Secours. On en a plein les dents et les oreilles de cette "Union Secours" où nous sommes toujours les "déplumés". Nous fournissons notre large part à l'effort commun, sans en recevoir, je le dirai pas un avantage, mais la stricte justice.

Assez de belles paroles et de promesses creuses. Il nous faut des actes. Donnons-nous un poste émetteur français pour l'Ouest, afin que nous entendions en notre langue maternelle, ce qui peut nous intéresser. Les bribes de français qu'on nous sert, comme on jette l'os au chien, ne peuvent nous satisfaire; elles ne font qu'engraisser notre faim de justice, elles nous humilient. Les disques répétés nous insultent; il ne manque pas d'hommes au "Vieux Québec" pour nous entretenir avec la clarté du génie français. Ceci vaudrait mieux que les farces lourdes—pour ne pas dire plus—qu'on nous fait servir, parfois, des Etats-Unis.

J'ai écouté, hier soir, "Face à la situation" par M. Rouillon, je le re-

CARNET SOCIAL

Edmonton

Dernièrement à la résidence de Mme Louis Lefebvre, Mlle Germaine Belhumeur offrit une réception en l'honneur de Mlle Rose Pitre, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Albert Saint-Pierre. Ce mariage sera célébré à Saint-Paul. Les invités furent Mesdames Lionel Faucher, Léon Girouard, Johnny Girouard, F. Morin, Veronica Lavory, L. Lefebvre et Mesdemoiselles A. Couturier, Marjolaine Dumont, Yvette Dalrymple, Annabelle Delaney, Emma Melosh, Eunice Tomlinson, Thélia Tomlinson, Germaine Belhumeur, Evangeline Breaux, Marie Anne Brodeur, Jimmie Placheur, Rolande Morin, Olga Kolasa, Annie Kolasa, Zenith Babey, Doris Lanchuk, Léonie Poirier, Antoinette Roy, Rose Nekiforek, Florence Pitre, Alice Martin.

M. Eugène Côté de Chuvin était en ville pour quelques jours, à l'occasion de son fils de Los Angeles.

Mme C. E. Barry et sa fille Mme la Baronne Vinkke sont revenues de leur voyage dans l'est. Mme Barry est allée à la mine, à Coal Valley, pour le 12^e jour de semaine accompagnée de Mlle Thérèse Barry.

Nous félicitons Mlle Thérèse Barry, élue vice-présidente du Club catholique "Newman" à l'Université d'Alberta.

Mme J. E. Lambert était à Y-cardville, l'ôte de Mme Napoléon Breaux et de M. M. F. Nadeau.

Mme Léon Lefebvre a passé quelques jours à St-Albert chez Mme Asselin qui est revenue d'un assez long séjour en Californie et dans l'Est.

Mardi soir, une réception était offerte à la résidence de M. et Mme Gédéon Pénin, en l'honneur de Mlle Marguerite Hurlbut, à l'occasion de son prochain départ pour Port-Arthur. Cette soirée, organisée par les Guides de St-Joachim était sous la présidence de Mme Roméo Bouchard, chefaine et sous la direction de Mlle Ella Pénin et Marivonne Roy. Un joli cadeau fut offert à Mlle Hurlbut, à qui toutes les jeunes de St-Joachim souhaitent un heureux séjour à Port-Arthur.

Mlle Marie-Claire Barbeau est revenue de son voyage dans l'est où elle a visité, entre autres endroits, Ottawa, Montréal, Québec, New-York et Calgary.

Le R. P. Lesard de Cluny, sera à la paroisse Ste-Famille pour la semaine.

Le R. P. O'Dae prêchera la retraite aux enfants d'école à Cluny cette semaine.

Lieutenant J. Madore d'Edmonton ici pour quelques mois, parti dimanche soir pour l'Angleterre où il est transféré. Mme Madore était ici pour le départ de son fils.

M. M. O'Dae est de retour à Montréal après un séjour ici. M. M. O'Dae est le père du R. P. O'Dae.

M. E. Hébert organisateur de la paroisse Ste-Famille sera absent pour quelque temps, à Penhold, Alberta.

Le mariage de Mlle E. Thérèse et M. A. Beaudoux eut lieu à l'église Ste-Famille le 8 octobre 1940. Le R. P. O'Dae bénit le mariage. M. Thérèse et M. Beaudoux servirent de témoins.

Mlle A. Lasevski chanta l' Ave Maria de Gounod. Mlle R. Despins

LOS ANGELES, Cal.

(Suite de la page 6)

Jeunes Canadiens, (son père est Belge), Joseph Edouard Rissot, épouse Mlle Amy Isabelle Stiffelbach. Mariage à 2 P.M. à l'église de l'Ascension. Réception dans une salle, le soir.

Los Angeles aussi a eu sa fête d'anniversaire. Le 5 septembre. Son 150^{ème} anniversaire. Los Angeles est né le 4 septembre 1771.

Vous avez combien d'instituteurs d'école à Edmonton? Ici, à Los Angeles, nous en avons 10,500. Pour 288 écoles, et plus d'un demi million d'élèves. On rapporte que les enfants de l'âge de 10, 11 et 12 ans sont les moins nombreux. Pourtant on ne s'en rend pas compte. On ne s'en rend pas compte d'entendre dire d'un héros de cette période-là! Mais on se repartit plus tard. Les enfants de 7 ans sont la majorité.

Mon patron mange du fromage jusqu'à sa place.

nous assurer de sa coopération pour les deux congrès. C'est donc dire qu'on ne s'ennuie pas.

P. M. (comité de publicité).

Mark Adams, 58, roi des Gypsies, du sud de la Californie, est décédé. Impressionnantes funérailles, conduites par son fils, George, son héritier naturel et position. Le deuil fut observé pour trois jours. Une procession de 3000 conduisit le corps de son fils mortuaire à l'église du Plaza. Après le service, une procession de 40 autos le conduisit à la tombe familiale à Sacramento. M. Adams était sincère catholique. Il avait et donna ses terres à son fils de voir à ce que tous les jeunes gens de la populace se comportent honnêtement vers la "draft" pour l'armée des Etats-Unis. C'était de voir toutes ces dames costumées! On nous rappelait un peu nos religieuses, seulement en plus de couleur.

R. Thibaudau.

BUCAREST. — Sir Reginald Hoare, ministre britannique en Roumanie, a demandé au gouvernement roumain d'éclaircir la situation provenant de l'apparente intention de tenir des troupes allemandes en garnison aux endroits stratégiques de la Roumanie.

BERNE, Suisse. — Le Conseil fédéral suisse a été informé que M. Robert Coulondre, ambassadeur de France en Suisse, a été appelé à Vichy. Dans les cercles français, on pense qu'il comparaitra comme témoin aux "procès de trahison" de Riom.

C'est une erreur

C'est une erreur de croire que l'on économise en se contentant de qualité inférieure. Une qualité inférieure dure peu et ne donne jamais satisfaction. Pour économiser, recherchez la première qualité et procurez-vous-la chez T. J. LAFFLECHE.

T. J. La Flèche
Tailleur
10453 AVE JASPER TEL: 26419

DECES DE MADAME J. COUDERT

Elle était la mère de S.E. Mgr J.-L. Coudert, O.M.I. Coadjuteur du Yukon

Ces jours derniers s'éteignait paisiblement Madame Jean Coudert, la vénérable mère de S. E. Mgr J. L. Coudert, O. M. I., coadjuteur du Yukon. Elle était âgée de 74 ans.

Madame Coudert, née à Angoulême, en Auvergne, France, appartenait à l'une des familles les plus distinguées par le nombre de prêtres et de professionnels qu'elle a fournis. Son père exerçait la profession de notaire; et cette profession s'est toujours transmise de génération en génération dans la famille Coudert.

Fait intéressant à noter: lors de la Révolution française, le grand-père de Mme Coudert se distinguait de façon particulière. Il réussit en groupant un certain nombre de paysans à protéger une chapelle que

OTTAWA. — Deux gardes, dont la négligence a contribué à l'évasion de détention du nord-ouest de l'Ontario, prisonniers allemands d'un camp, seront jugés devant une cour martiale.

L'hon. J.-L. Ralston, ministre de la Défense, a dit que ces gardes seront accusés de négligence dans l'accomplissement de leurs fonctions.

Les révolutionnaires menaçaient de détruire. En reconnaissance de ses services le Roi lui accorda un titre de noblesse, celui de Saint-Just. Mon grand-père, disait Mme Coudert, ne voulait jamais porter ce titre, disant que le nom de Chabaret était sans tache et qu'il le préférait toujours à aucun autre nom quelque noble qu'il fût.

En 1914, Madame Coudert vint demeurer à Milton, New-Jersey, Etats-Unis. Là elle eut l'occasion de se dévouer en enseignant le catéchisme et le français dans une école établie par le philanthrope Michelin. Pendant quatre ans elle se dévoua ainsi en faisant le bien. En 1922, Madame Coudert alla passer un an au Texas, où son fils le R. P. Coudert était professeur au Collège San Antonio. De 1929 à 1935, elle vécut en France, puis revint aux Etats-Unis, cette fois à Détroit. Depuis quelques années Madame Coudert vivait près de son fils, à Smithers. Son service funéraire a eu lieu à Lejac.

A S. E. Mgr Coudert, la Survivance offre ses respectueuses sympathies.

HOMMES DEMANDES

500 de l'heure environ pour 2 ventes de \$100 de produits FAMILIX. Necessités dans chaque maison. Essayez sans aucun risque. Meilleures méthodes fournies. Vos heures de travail limitent seules vos profits. Commencez immédiatement. Pour détails et catalogue illustré GRATUITS: FAMILIX, 570 rue St. Clément, Montréal.

RADIO

L'un des meilleurs endroits pour faire réparer votre appareil de radio c'est au "Radio Marquet", situé à 5225-1016 A Avenue. C'est là que vous aurez entière satisfaction et que vous économiserez. La garantie que vous recevrez est le gage du bon travail que l'on y accomplit. Vos lampes y sont éprouvées à titre gratuit. Et tout le temps que votre appareil sera au réparateur, vous jouerez d'une autre radio, que l'on vous prête.

Radio Marquet possède également un département où l'on répare tous les genres de petits moteurs électriques, tels que moteurs de machines à laver, de séparateurs, de baratte, de godilles, etc.

C'est à "Radio Marquet" que vous aurez le maximum de satisfaction et le minimum de frais.

RADIO Pour satisfaction et économie profitez de notre service de RADIO

Nous garantissons tout ce que nous vendons ou réparons. Nous faisons gratuitement l'épreuve de vos lampes. Nous prêtons gratuitement un appareil pendant le réparation de votre. Nous réparons également petits moteurs de ferme "The Radio Market" Téléphone: 24953 (J. E. NIX Co., 9925 - 1016 Ave. Face au marché. Courtoisie—Service—Garantie—Economie

"LaBIERE"

est mon breuvage"

Vu l'importance de l'efficacité et de la bonne santé dans la constitution de la vigueur nationale, les gens d'un peu partout apprécient de plus en plus une sage Modération. C'est pourquoi le nombre s'accroît constamment des habitués de la bière.

Encouragez l'Industrie Albertaine

EN RECLAMANT LES

BIERES de marque Albertaine

les Meilleures Bières Fabriquées

Chez EATON -- SERVICE D'EPICERIE -- 18 et 19 Octobre vendredi et samedi -- Chez EATON

CONFITURES Aylmer pures 32c
Boîte de 4 livres
MARMALADE "Wagstaffe" 29c
Boîte de 4 livres

Viandes et Poissons

SURLONGE DE STEAK, LB. 17c
COTELETTES DE MOUTON LB. 13c
STEAK ATTENDRI, LB. 14c
AGNEAU, LB. 07c
FOIE DE PORC, 2 LBS. 15c
VOLAILLE A BOUILLIR, LB. 14c
BACON 'CLOVER' en tranches LB. 27c
CARRES 'DIXIE', FUMES, LB. 15c
PATTES DE COCHON Bouillies LB. 15c
ROTI DE VEAU, Epaule, tranches LB. 33c
SAUMON, LB. 20c
FILETS DE MORUE, LB. 18c
FILETS DE SOLE, LB. 28c

Ces produits sont en vente au rayon de la nourriture à ses prix de vente. — Signalez 9-1-2. En vente vendredi et samedi

POISSONS Aylmer de choix, crible 5, Boîtes No 1 23c
2 Boîtes pour 21c
POISSONS "Country Kist" Boîtes No 1 de 16 onces 21c
Blanc d'Inde Aylmer, blanc ou doré, Boîtes No 1 21c
ASPERGES à pointes et coupes "Bestoval". Boîte de 16 onces, chacune 17c
3 Boîtes pour 49c
EPINARDS choisis de Libby, Boîte No 1 23c
1 Aylmer, Boîtes No 1 23c
JUS DE TOMATES de Libby, 2 Boîtes pour 25c
JUS DE TOMATES de Libby, 2 Boîtes pour 27c
POULET "HADDY" Bruns, Boîte No 1 29c
CREVETTES "Fancy" fraîches mices en Boîtes, Boîte No 1 35c
HOMARD marque "Picnic", Boîte No 1 28c
FEIGES hachées "Clover", Boîte de 16 onces, 2 Boîtes pour 25c
JUS DE TOMATES de Libby, 2 Boîtes pour 27c
SAUMON "Clover Leaf" Fancy, Boîte No 1 39c
SAUMON "Clover Leaf" Fancy, Boîte No 1 39c

FEVES AU LARD de Libby avec jus de tomates. Boîtes No. 2, 3 pour 29c
SAUMON "Clover Leaf" Fancy, Boîte No 1 29c
SPAGHETTI préparés par Libby, Boîtes moyennes 21c
2 Boîtes pour 42c
SAUCE "FRUANTE" aux tomates. Bouteille de 12 onces 15c
JUS DE PAMPLEMOUSSE "Florida" de Smith. Boîtes de 30 onces 27c
JUS D'ANANAS de Libby, Boîte No 1 23c
BOITE de 50 onces 35c
SOUPES aux légumes ou aux tomates d'Aylmer. Boîtes de 16 onces 21c
SOUPES à la crème de champignons de Campbell. Boîte de 30 onces 27c
FLOCONS DE MAÏS Quaker (Corn Flakes) 21c
SHREDDED WHEAT, 21c
POUDRE A PATE magique Boîte de 16 onces 21c
Café mélangé "Palawan" de Eaton 62c
Faiton, fraîchement moulu 45c
BLE POFFE "Quaker" Excellente céréale 2 paquets pour 15c

112 POFFE, marque "Quaker" 19c
2 paquets 22c
KARNE PREPAREE "Swans down" 16c
BOITES "Bestoval" Boîte No 1 17c
BOITES "Bestoval" Boîte No 1 17c
BOITES "Aylmer" rouges ou vertes. Boîtes No 1 21c
BOITES d'une livre 21c
APRICOTS de choix Aylmer, Boîte No 1 29c
2 Boîtes pour 09c

Fruits et Légumes

POIRES "Claireau", 5 LBS. 25c
POMMES "McIntosh Cee", 7 LBS. 23c
POMMETTES "Hyslop", CAISSE \$1.45
RAISIN "Sheridan", PANIER 53c
PAMPLEMOUSSE "California", No. 100 29c
RAISINS DE TOKAI, LB. 09c
PATATES "sucrées" 3 LBS. 25c
CITRON, LB. 03c
BETTERAVES, 5 LBS. 13c
PATATES "Netted Gem" 12 LBS. 12c